

Baza noclegowa
99 miast

naszemiasto.pl
partner @ wp.pl

Dziennik Malborski

Dziennik
Bałtycki

nr 37 (337) / indeks 350028 **piątek 10 września 2004 r.**

MALBORK / NOWY STAW / STARE POLE / MIŁORADZ / LICHNOWY /
LISEWO MALBORSKIE

Malbork. Czy w dobie terroryzmu możemy spać spokojnie?

CZUWANIE



Na co dzień nad bezpieczeństwem mieszkańców czuwają nie tylko służby mundurowe. Przez całą dobę w różnych częściach miasta każdy twój ruch śledzą oczy dwunastu kamer, wchodzących w skład systemu monitoringu. Na zdjęciu: strażnik miejski, Dariusz Stępień.

Specjaliści nie wykluczają, że był to atak terrorystyczny... – mówi radio na dzień dobry. Takich newsów jest coraz więcej. Jeszcze nigdy nie był możliwy tak jak w obecnym czasie. Zbliża się trzecia rocznica ataku w Nowym Jorku 11 września. Rodzi się pytanie, jak zabezpieczony jest Malbork.

Chociażby w przypadku szkół. Po ostatnich wydarzeniach w Biesłanie w Osetii bezpieczeństwo dzieci w placówkach szkolnych nie wydaje się już takie oczywiste.

– Nie było żadnych zaleceń związanych z zaostrzeniem środków bezpieczeństwa – mówi Ewa Dąbrowska, naczelnik Wydziału

Edukacji, Kultury i Sportu w malborskim starostwie. – Ale wszystkie placówki na co dzień mają swoje systemy. W dwóch szkołach zainstalowane są kamery, ustalone dyżury przed wejściami.

Mniej optymizmu słychać w głosie komendanta Straży Miejskiej.

– Szkoły powinny częściej przeprowadzać ćwiczenia połączone z ewakuacją uczniów. Robią to raz w roku albo wcale. A dzieciaki powinny wiedzieć, którego wyjść, jeśli dojdzie do niebezpiecznej sytuacji – krytykuje obecny stan Włodzimierz Małyszczek.

O ile w szkołach w niewielkim procencie problem bezpieczeństwa jest zauważany, przeciętny człowiek, taki z ulicy nie wie, jak za-

chowć się w czasie zagrożenia. Co mieć przy sobie, dokąd pójść, co zrobić z domowymi zwierzętami? Te pytania pozostają bez odpowiedzi.

– Nie mamy pieniędzy na ćwiczenia połączone z ewakuacją. Ale na bieżąco aktualizowane są wszelkie procedury, które miałyby zastosowanie w akcji ratunkowej – dodaje Małyszczek.

Niestety, nie wiadomo jak zostalibyśmy o tym zawiadomieni. Okazuje się, że nie ma pieniędzy nawet na konserwację syren alarmowych. Jedna z nich tak przerdzewiała, że... spadła z dachu na chodnik. Spacerując, malborscy często wędrują w stronę Nogatu, zamku. Czy tam mogą się czuć bezpiecznie? Na niedawnym spekta-

klu operowym „Straszny Dwór” w jednym miejscu było, lekko licząc, ponad dwa tysiące ludzi.

– Owszem, zamek jest obiektem szczególnie zagrożonym, zwłaszcza pożarowo. Ale jesteśmy przygotowani do akcji ratunkowej, niejednokrotnie tam ćwiczyliśmy – zapewnia bryg Stanisław Chabel, komendant powiatowej straży pożarnej w Malborku.

– O tym głośno się nie mówi, ale wśród obecnych na terenach zamkowych zawsze czuwają odpowiednie służby. Myślmy o bezpieczeństwie. Gdy widzowie oglądali „Straszny dwór”, sam pilnowałem jednego z trzech wyjść ewakuacyjnych – twierdzi Jan Tadeusz Wilk, burmistrz Malborka.

Anna Szade

Najnowsze
wiadomości
z Twojego miasta

malbork.naszemiasto.pl
partner @ wp.pl

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

5 Jurkowice. Dzień Buraka



Plantatorzy buraków cukrowych i producenci cukru spotkali się na festynie pod nazwą Dzień Buraka. Impreza odbyła się w gospodarstwie Agrofarm w Jurkowicach, gm. Stary Targ. Najważniejszą częścią programu było zwidzanie poletek z 32 odmia-

nami buraków. Każda licząca się w Polsce firma była reprezentowana. Handlowcy przekonywali, że ich odmiana jest najlepsza. Rolnicy przyglądali się i oceniali. Tegoroczna buraczana prezentacja odbywała się w wyjątkowej atmosferze.

w sobotę z Dziennikiem

kolorowy magazyn
w prezencie

prawie
150
stron



R E K L A M A

MIX korzyści

80 gr z VAT na stacjonarny

• Malbork
ul. Mickiewicza 84
tel. (0-55) 272-20-96

• Malbork
ul. Kościuszki 53
tel. (055) 273-45-85

Telefon na kartę za 1 zł

- Połączenie samych korzyści.
- Pełna kontrola kosztów i markowe telefony od 1 zł.
- Bez abonamentu, bez rachunku.
- Na stacjonarny tylko 80 gr z VAT za minutę.

COLTEX DAKAR www.coltex.plusgsm.pl **mix Plus**

Uśmiechnij się! Nasza żartoteka

■ Wymuszone
szczęście

W dzisiejszym numerze Mirosław Lech z Malborka opowiada nam swoje najlepsze dowcipy. Dwóch szpiegów niemieckich weszło do pubu w Anglii. Postanowili wypić po drinku.

– Martini, proszę – doko-
nali zamówienia.
– Martini dry? – zapy-
tał kelner.
– Nie, zwei – odpo-
wiedzieli.

Dwóch
przyjaciół
spotkało się po
paru latach.

– Co-u ciebie słychać?
– Ożeniłem się - chwali
się kolega.
– O, to musisz być szczę-
śliwy.
– No tak, muszę.



(paj)

Prognoza. Nasze meteo

■ Polska jesień

Prognozę pogody na poło-
wę września przepowiada
Michał Kluskiewicz z Mal-
borka, student elektroniki
i telekomunikacji.
– To będzie piękna,
złota, polska jesień.
Kończą się wakacje,
chcę to jeszcze wyko-
rzystać. Mam za-
miar parę razy po-
jechać nad morze.
Maks bardzo lubi
biegać po plaży.
Planuję też wybrać
się na grzyby do la-
su. Nie przewiduję
deszczu. Na działce
powinno być sucho;
zaczynają się zbiory wa-
rzyw. No i pies nie lubi mok-
nąć. Wprawdzie zmienił już
futerko na zimowe, ale mam
nadzieję, że nie wpłynie to na
fałę chłodu.

(paj)

Fot. Aleksander Winter

Twój weekend

■ Pospaceruję

Jak pani planuje spędzić week-
end?

– W sobotę pracuję w piekarni
w Gdańsku, wrócę do domu –
mówi Agnieszka Służewska
z Malborka. – Trochę od-
pocznę, a wieczorem
spotkam się z chłop-
kiem. Jeżeli będzie po-
goda to pójdziemy na
spacer koło zamku.
Tam jest bardzo ład-
nie i można odpocząć
w kawiarence. Gdyby
padał deszcz, posie-
dzimy w domu.
W niedzielę mam za-
miar się wyspać. Po-
tem zjem obiad z ro-
dzicami. Mama na
pewno upiecze jakieś
pyszne ciasto.

(paj)

Fot. Aleksander Winter

Wokół nas

A to ciekawe. Opowieść o Snikim i jego wózku

Jamnik na kółkach

W jednym z ostatnich programów „Europa da się lubić”, Steffen Müller pokazał zdjęcie niemieckiego, kalekiego pieska, który woził tylne nogi na kółkach. Okazuje się, że w Malborku też mamy takiego pieska. To Sniki. Ma jedenaście lat, jest ślicznym, czarnym jamniczkiem. Od sześciu lat ma swój wózek.

– Kilka lat temu stracił
czucie w tylnych łapach.
Wtedy lekarz stwierdził
u niego dyskopatię – opo-
wiada Grażyna Sulencka,
właścicielka Snikiego.

Szansa na jego wyzdrowie-
nie była duża. Leczenie
trwało przez rok. Jej mąż,
pan Wojciech robił mu po
dwa razy dziennie zastrzyki.
Codziennie ćwiczył tylne
łapki, aby nie zanikły mię-
śnie. Bez rezultatu.

– Na szczęście nie cierpiał
– mówi Sulencka. – Przez ten
czas przyzwyczailiśmy się,
że jest częściowo sparaliżo-
wany. Ale nie stracił czucia
w ogonku. Początkowo wy-
nosiłem go na rękach na
spacery. Później zrobiłem
drewniany wózek. Sniki po-
twornie bał się tego urządze-
nia. Wtedy wymyśliłem trzy-

madelko. To była chusta na
sznurkach. Kładłem na nią
tylną część psa i nosiłem ją,
a Sniki dzielnie przebierał
przednimi łapkami.

Któregoś dnia pan Su-
lencki zobaczył w telewizji
reklamę programu o zwie-
rzętach. Był tam jamnik, któ-
ry zamiast tylnych łapek
miał kółka. Długo czatował
z aparatem fotograficznym
w rękach. I udało się. To
zdjęcie posłużyło jako wzór.

Sam skonstruował wóze-
czek z dwoma kółkami i dy-
szkami, które przyczepia do
psich szelek.

– To było robione metodą
prób i błędów. W pierwszej
wersji tylne łapki zsuwały
się i pies zdzierał z nich fu-
terko. Wtedy zmontowałem
tylną ściankę. No i w wózku
jest dziurka – do wiadomych
celów. Pies zaakceptował go
od początku.

Pierwsze spacerowanie
intrygowały jego kolegów.

– Robiły wielkie, zdziwio-
ne oczy, ale nie podgryzały
kółek – śmieje się pani Gra-
żyna. – Bardzo szybko przy-
zwyczaiły się. Wśród ludzi
to do dziś budzi zaintereso-
wanie. Zaczepiają nas, pyta-
ją, co się stało. Niestety, cza-
sami zdarza się, że śmieją
się z niego. Ale to tylko pod-
lotki.



Sniki czuje się jak zdrowy pies, jest wesoły i żywotny.

Fot. Aleksander Winter

Sniki często spędza waka-
cje nad jeziorem. Lubi ką-
piele. Wystarczy chwila nie-
uwagi właścicieli, a wbiega
do wody. I świetnie pływa,
ale już bez wózeczka. Bardzo
lubi przejażdżki rowerem
wodnym i grę z chłopcami
w piłkę. W czasie ostatnich
wakacji zakochał się w ślicz-
nej, małej, i też czarnej suc-
ce.

– Sniki nie cierpi – dodają
państwo Sulenccy. – Czuje
się jak zdrowy pies, jest we-
soły i żywotny. Uwielbia za-
bawy i czasami zachowuje

się jak szczeniak. Jest wiel-
kim pieszczochem i łakom-
czuchem, przepada za ci-
steczkami. Ciekawi go
wszystko, jest obecny przy
większości pracach domo-
wych. Jak mówi lekarz, jest
najdłuższym jamnikiem
w Malborku. Mierzy 101 cm.

W ubiegłym roku, wraz ze
swoim panem, oglądał wy-
ścigi chartów w Swornych-
gaciach. Był najgłośniejszym
kibicem. Dostał nawet na-
grode z napisem „Coursing
Swornegacie 2003”.

Joanna Nakoneczny

Porady. Jesienne ogrody
Przygotowanie
do spoczynku

Jesień jest miesiącem po-
rządków w ogrodach. Ro-
śliny w niedługim czasie
udadzą się na spoczynek.
Trzeba im zapewnić odpo-
wiednie warunki.

– To czas sadzenia tulipa-
nów, narcyzów, krokusów i li-
lii – informuje Elżbieta Orze-
chowska ze sklepu ogrodni-
czego Widok. – Należy posy-
pać grządki wieloskładniko-
wym nawozem i przekopać.
Kwiaty sadzić na głębokości
równej trzykrotnej ich wyso-
kości. Nie można zapomnieć
o wykopaniu na zimę mie-
czyków i dali.

Nadszedł również czas,
aby zająć się warzywnia-
kiem. Możemy jeszcze wy-
siać rzodkiewkę na jesienny
zbiór i koper na zielony. Roz-
poczynamy wykopywanie
korzeni marchwi, pietruszki
i selera.

– Trzeba pamiętać o usu-
nięciu w ogrodach przekwit-
niętych kwiatostanów – radzi
Alicja Będkowska z Centrum
Ogrodniczego Magnolia. –
Rośliny balkonowe przyciąć,

spryskać środkiem grzybo-
bójczym, zlać nim ziemię
i znieść do piwnicy. Podlewać
sporadycznie, aby nie wys-
chła bryła korzeniowa.
Krzewy zabezpieczyć przed
zimą korą, a wrażliwe drzew-
ka, np. szczepione, owinąć
otuliną.

Większość drzew zajmu-
jemy się w lutym.

– Do połowy września na-
leży przyciąć wiśnie – doda-
je Orzechowska. – W tym
czasie sadzimy i przesadza-
my drzewa oraz krzewy
iglaste.

– Dbając o organiczne na-
wożenie, możemy na począt-
ku września wysiać popłon,
tzn. gorczycę, rzepak, mie-
szanki nasion strączkowych.
Przed nastaniem przymro-
ków należy przekopać – ra-
dzi Będkowska.

Wszystkie rośliny zimu-
jące w ogrodzie, dobrze jest za-
silić specjalnymi nawozami
jesiennymi. W ten sposób zo-
staną przygotowane do zi-
mowego spoczynku.

(paj)

Konkurs. Podaj nazwę
Kto na cokół?

Czy znasz kogoś, kto po-
winien stanąć na cokole?
Charyzmatycznego
lidera? Pomysłodawcę atrak-
cyjnego dla mieszkańców
przedsięwzięcia? Artystę?
A może kogoś, kto zwykle
sam pcha się na afisz. Bo to
może być także antybohater.
Kontynuujemy naszą zabawę
Po raz kolejny drukujemy ku-
pon, na którym czytelnicy

mogą zgłaszać swoje pomysły
na zagospodarowanie wo-
go postumentu. Należy tam
także napisać uzasadnienie.
Propozycje można dostarczać
bezpośrednio do naszej re-
dakcji: ul. Kościuszki 5, 82-
200 Malbork. Swoje propozy-
cje można także zgłaszać
w Internecie. Czekamy na nie
pod adresem www.malbork.naszemiasto.pl. (red.)

Kto na cokół?

Dziennik
BałtyckiKto powinien stanąć na cokole?
Uzasadnij swój wybór.

Imię, nazwisko, adres

Wypełniony kupon należy dostarczyć do redakcji „Dziennika Bałtyckiego”
w Malborku, ul. Kościuszki 5.Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kupo-
nie w celu rozwiązania powyższego konkursu zgodnie z Ustawą o Ochronie Danych Osobo-
wych z dnia 29.08.1997 r. (Dz. U. nr 133, poz. 883).

podpis

Dziennik
MalborskiStały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”
Szef oddziału: Małgorzata Grosicka

ISSN 0137/9062

REDAKCJA MALBORK

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Malbork, ul. Kościuszki 5,
tel. (055) 270 23 01

Sekretariat wydania - Malbork, tel. 270 23 00

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Siembieda, tel. 300 33 00
Z-ca red. naczelnego: Marcin Dybuk, 3003 304
Maciej Wośko, tel. 3003 305
Mariusz Samicki, 685 47 20

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66,
300-32-10 fax 300-32-13Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660 65 20 do 33
Gdynia, ul. Świąteczna 141 B
tel./fax (058) 622 74 79Malbork, ul. Kościuszki 5
tel. (055) 270 23 14
270 23 15

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polne 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 30 03 128

Malbork. Już niedługo wykręcisz numer 112

Bezpieczeństwo w średnim mieście

Cztery lata temu grupa mieszkańców wzięła sprawy bezpieczeństwa w swoje ręce. Tak powstało stowarzyszenie „Bezpieczny Malbork”. W gronie założycieli znaleźli się przedstawiciele służb, które pilnują, by nikomu nic się nie stało. Efekty?

– Naszym największym sukcesem było uznanie Malborka za najbezpieczniejsze miejsce w Polsce w konkursie „Bezpieczna gmina, bezpieczne miasto” – chwali się Mieczysław Roeding, przewodniczący zarządu stowarzyszenia.

Właśnie odbyło się kolejne walne zebranie członków organizacji. W całości pochłonęły je co prawda sprawy proceduralne, ale nie można zapominać, że to właśnie dzięki ich uporowi w mieście działa

system monitoringu.

– Tyle tylko, że to są koszty. Miesięcznie za dzierżawę studzienek telekomunikacyjnych, w których umieszczono kable i światłowody płacimy 3 tys. 400 zł – ubolewa Włodzisław Małysz, komendant Straży Miejskiej. Jednak to właśnie dzięki temu strażnicy mogli nieraz



Członkowie stowarzyszenia „Bezpieczny Malbork” podsumowali swoje sukcesy i porażki. Przeprowadzili także wybory władz organizacji. Przewodniczącym pozostał Mieczysław Roeding (z mikrofonem) obok siedzą Bogdan Kułakowski, Stanisław Chabel i Czesław Nawrot.

Fot. Aleksander Winter

dochodziło do rozboju, włamania, niszczenia budek telefonicznych, wybijania szyb.

– Możemy podjąć natychmiastową i skuteczną interwencję. Tak było w przypadku mężczyzny, którego zatrzymaliśmy, gdy na monitorze strażnik zauważył jak bije i kopie swą ofiarę – opowiada komendant Małysz.

Czy wypatrzyłby każde niepokojące zjawisko? Na przykład kogoś kto zachowuje się nietypowo? Albo podkłada tajemniczy pakunek?

– Od dawna uczulamy, by zwracać uwagę na każdą po-

zostawioną w miejscu publicznym paczkę czy torbę. Ale nie mogą nauczyć tego nawet urzędników w magistracie, którzy wystawiają kartony na korytarz – mówi Małysz.

Na pewno nie zagląda do torby,

nawet jeśli umierasz z ciekawości. Najlepiej, gdy po prostu zadzwonisz na któryś z numerów alarmowych, na policję, do strażaków albo do Straży Miejskiej. Oni będą wiedzieli co robić dalej.

– Budujemy system powiadamiania i wspólnej

łączności, także z innymi gminami powiatu malborskiego, w oparciu o środki, które przekazały samorządy. Projekt ma być dofinansowany z pieniędzy unijnych. Dzięki temu powstanie Centrum Powiadamiania Ratunkowego. Będzie tu trafiał sygnał kierowany następnie do wszystkich służb ratowniczych – zapowiada bryg. Stanisław Chabel, komendant powiatowej straży pożarnej.

W niedalekiej przyszłości wystarczy zadzwonić pod numer 112. Tak jak w innych krajach Wspólnoty Europejskiej.

Anna Szade

Stare Pole. Prace przy budowie kanalizacji Ruszyły inwestycje



Trwają prace przy budowaniu kanalizacji w Starym Polu. Na zdjęciu (od lewej) Edward Podjaski, Mariusz Ossowski, Marek Fic i Kazimierz Łomacki.

Fot. Henryk Jankowski

Trwają prace przy budowie kanalizacji w Starym Polu przy ulicy Marynarki Wojennej. Po zakończeniu inwestycji pozostanie 10 nieskanalizowanych domków jednorodzinnych z ulicy Żeromskiego.

– Odległość od najbliższego przyłącza wynosi 1,5 kilometra. Jest to kosztowna inwestycja ze względu na tę odległość. Stąd na razie nie ma planów skanalizowania tej ulicy – mówi Elżbieta Zawadzka z Urzędu Gminy w Starym Polu.

Koszt budowy kanalizacji przy Marynarki Wojennej wyniesie 224 tys. 668 złotych. Oddanie inwestycji do użytku nastąpi do 18 października tego roku. Podłączonych zostanie 19 gospodarstw domowych. Ścieki będą skierowane do oczyszczalni ścieków w Starym Polu. Wybudowanych zostanie 304,5 metrów sieci grawitacyjnej,

188,5 metra sieci tłocznej i 10,5 m przyłączy.

Trwają przygotowania do następnej tego typu inwestycji w Królewcu Malborskim.

– Przetarg na wykonanie studium wykonalności i dokumentacji techniczno-kosztorysowej wygrało biuro Projektowo-Inwestycyjne Hydro-Term w Malborku. Gminę kosztować to będzie 51 tys. 850 złotych – dodaje Zawadzka. – W 2005 roku planowane jest wykonywanie robót. Ich koszt wyniesie 1,5 miliona złotych. Będzie to największa inwestycja w przyszłym roku. Jest możliwość uzyskania dofinansowania w wysokości 120 tys. złotych.

W 2006 roku planowana jest budowa kanalizacji w Zabrowie i Kraszewie. Koszt obu inwestycji to 2,5 miliona złotych. Na dziś skanalizowano 61 proc. gminy.

(G. W.)

R E K L A M A

BANKOWY DOM FAKTOR Sp. z o. o.
w Warszawie Biuro Pełnomocnika Zarządu
75-200 Koszalin, ul. Armii Krajowej 8

Posiadamy do sprzedaży samochód:

Marka	Nr rejestracyjny	Rok produkcji	Cena w PLN
Polonez CARO 1,4 KAT	WY 01834	1996	3300

Informacje pod nr. tel. (094) 347 37 82.
Prosimy o składanie pisemnych ofert zakupu do 23.09.2004 r.

**REWELACYJNA
BLACHODACHÓWKA Z KRAKOWA**

celbis **BLACH PROFIL 2**
PRODUCENT BLACH PROFILOWANYCH

POKRYCIA DACHOWE
→dachówki ceramiczne, cementowe
→akcesoria, orynnowanie, itp

U NAS DALEJ 7% VAT*
21,50 netto
UWAGA! Pojawiły się blachy z pękającą powłoką
*szczegóły w punktach sprzedaży

ALFA
Malbork, ul. Koszykowa 1
0(55) 273 4 888
www.celbis.pl
POMIAR KOSZTORYS - GRATIS !!!

DRZWI - OKNA



SKRZYDŁA DRZWIOWE
- wewnętrzne: od 129 zł
- wejściowe: od 365 zł

"HAMAL" MALBORK
ul. Sienkiewicza 61
tel: 273 50 43

KREDYT

- ♦ pewnie
- ♦ szybko
- ♦ zawsze
- ♦ na czas

☎ 640 35 45

SZTUM Mickiewicza 9

☎ 647 25 85

MALBORK

Plac
Słowiański 17

Ogólnopolski Partner

GE Capital Bank

CHROBRY
199477/A Twoje finansowe wsparcie

KOTŁY C.O. EKOLOGICZNE EKONOMICZNE

TANIE RATY

Kotły spalające miał, drewno, trociny, brykiet, pellets, węgiel, węgiel groszek

Skład Art. Metalowych, Budowlanych i Narzędzi
Kościerzyna,
ul. 8 Marca 3-4
tel. 680-19-37



Uwaga. Graffiti na murach cukrowni Spray – ok!

Jeszcze tylko tydzień dzieli nas od plenerowego happeningu pod hasłem „Spray – ok!” zainicjowanego przez Bogusława Raczyńskiego, dyrektora malborskiej cukrowni. Przypominamy, że podczas imprezy odbędzie się wielki zamalowywanie murów cukrowni.

Jak przyznają pomysłodawcy happeningu ten ma być swoistą próbą ukazania problemu malowania na murach jako formy aktywności artystycznej młodzieży, a nie jedynie aktu wandalizmu.

Swoimi talentami graffitiarskimi popisać się uczniowie szkół ponadgimnazjalnych z powiatu malborskiego, których pięć osobowe reprezentacje staną w szranki już 19 września.

Ich zadaniem będzie wykonanie na wskazanym fragmencie muru rysunku zgodnego z wcześniej przedstawionym projektem. Ele-

mentem obowiązkowym będzie tarcza szkolna mieszcząca się w prawym górnym rogu rysunku.

– Dodatkową formą oceny prac będzie plebiscyt przeprowadzony na łamach „Dziennika Bałtyckiego” – mówi Bogusław Raczyński z Cukrowni Malbork. W tej zabawie mieszkańcy Malborka i powiatu będą mogli zgłaszać na najlepszą ich zdaniem pracę. Rozstrzygnięcie konkursu przewidzieliśmy na 14 października. Liczymy, że impreza spotka się z zainteresowaniem młodzieży, i dorosłych. Zainteresowanych prosimy o kontakt z sekretariatem.

Organizatorami są: KSC Cukrownia Malbork, Malborska Rada Biznesu, Komenda Powiatowa Policji, Miejski Dom Kultury oraz „Dziennik Bałtycki”.

(jotka)

POD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM

Kończewice (gm. Miłoradz). Pierwsze w powiecie gminne dożynki

Gasili pragnienie podpiwką



Ksiądz Andrzej Starczewski, proboszcz parafii z Miłoradza podczas pracy nad strachem „Czarnej Damy”. W jej rolę wcieliła się Kamila Kaszuba.

Gwarno i wesoło było na dożynkach gminnych w Kończewicach.

Rozpoczęło się jednak poważnie od podziękowania za plony podczas Mszy świętej w kościele Matki Bożej Wniebowzięcia. Wszyscy wychodzący z nabożeństwa mogli spróbować chleba z miejscowej piekarni.

Częstowali starostowie dożynek: Bożena Niemas i Sławomir Ziętek. Byli zgodni, że plony były dobre, ale żniwa nerwowe.

- Nie było stałej słonecznej pogody. To było kłopotliwe - mówi starosta. - Zboże wymłóciłem, rzepak zdążyłem posiać w terminie, choć prognozy były fatalne. Tak późnych żniw dawno nie było.

Z kościoła sznur samochodów ruszył do Szkoły Podstawowej na część rozrywkową. Kto nie zdołał zobaczyć dokładnie wieńców dożynkowych w kościele, miał szansę podziwiać je ustawione przed sceną. Przygotowali je mieszkańcy Starej Wisły, Miłoradza, Kończewic, Starej Kościelnicy, Pogorzałej Wsi i Bystrza. W

konkursie na najpiękniejszy wieńiec wygrała Stara Kościelnica. II miejsce zajęło Bystrze, a III Pogorzała Wieś. Zdecydowali o tym komisjnie: posłanka Małgorzata Ostrowska, wójt Daniel Matyja, starosta Waldemar Konopka, Krystyna Michałowska, sponsor i Grażyna Wosińska, reporterka „Dziennika”.

Po tych emocjach można było skosztować flaków, pierogów, krokietów, chleba ze smalcem, pieczoną kiebasą i wszystkich rodzajów ciast. Nie zabrakło także podpiwku. - To tradycyjny napój. Podawany w wielu regionach podczas żniwa. Doskonale gasi pragnienie. Wystarczy kawa zbożowa do zaparzania. Trzeba dodać do niej szyszki chmielu, drożdże i cukier. Ten przepis pochodzi sprzed I wojny światowej od moich pradziadów. Przechodził od jednego pokolenia do drugiego - mówi Ewa Buniek-Tönges, sołtys z Bystrza.

Szansę na udział w licznych w tym dniu konkursach mieli księża. Ich zadaniem było wybraną parafiankę lub



Komisja długo obradowała zanim wybrała najpiękniejsze wieńce. Na zdjęciu pod lewą Waldemar Konopka, Grażyna Wosińska, Krystyna Michałowska i Daniel Matyja.

parafianina zmienić w stracha na ... To zależało od inwencji duchownych. Wygrał ksiądz proboszcz z Kończewic. Jego strach miał być na kryzys lat 70.

Podczas imprezy obiegana była loteria fantowa z 2786 losami. Wygrać można było jak na wiejski festyn przystało, m.in. kaczo, koguta, kury i gołębie za jedyne dwa złote. Cały dochód z dożynek

był przeznaczony na kwiaty, naprawy XVI - wiecznego dzwonu w kończewickim kościele.

Organizatorami dożynek była nie tylko parafia, Szkoła Podstawowa, Urząd Gminy, Sportny Ośrodek Kultury i Sportu w Miłoradzu, ale i mieszkańcy gminy.

Grażyna Wosińska
Zdjęcia: Henryk Jankowski

R E K L A M A



AUTO - CENTRUM
WEISS

• części nowe i używane do samochodów zachodnich

• parking strzeżony - całodobowy

• serwis opon

• mechanika pojazdowa

• myjnia ręczna

• auto - handel, sprowadzanie (przywóz) samochodów z Niemiec

82-200 MALBORK
ul. KOTARBIŃSKIEGO 30
tel./fax (055) 272 02 22
e-mail: weiss@malbork.com

Motto: „Połowa wyzdrowienia, to chce wyzdrowieć”.
„Myśli” Seneka

JAK UZDRAWIAĆ, ABY UZDROWIĆ...

Dar uzdrawiania jest dany nielicznym jednostkom na tym złożonym świecie. Przeważnie odbywa się to hierarchicznie, z pokolenia na pokolenie. Całe rodziny mają wielki wpływ na kolejnych potomków, którzy z krwią i mlekiem przodków uzyskują ów nadprzyrodzony dar boskich Energii. MARVIN APING jest mistrzem w tym, co robi. Perfekcjonista z urodzenia, chociaż początki miał bardzo trudne. Najpierw przez 10 lat uczył się od swoich bliskich (ojca, dziadka, stryja), jak należy pracować energią, by samemu nie ulec chorobom, których negatywne energie są zbierane z chorych ciał. Następnie pracował jako pokorny asystent przy starszych uzdrowicielach, by w końcu od 10 lat pracować już samodzielnie. Nie każdy healer 43-letni ma takie doświadczenie i upór, by uzdrawiać ludzi przez tyle lat. To bardzo ciężki i niebezpieczny dla zdrowia zawód. Kiedy chory człowiek i efekt niszczącej go cywilizacji przybywa do uzdrowiciela, jest on przysłowiową deską ratunku. Nawet, kiedy z niedowierzaniem położy się na łóżku terapeuty, już po chwili wprowadzany jest w stan, w którym możliwe jest wejście wewnątrz wysokich wibracyjnych energii, które podwyższają niskie częstotliwości komórkowe chorych tkanek, pozwalając tym samym na proces uzdrowienia. Pacjenci, którzy mocno pragną uzdrowienia i mają do Marvina całkowite zaufanie, są nawet w stanie astralnie wyjść poza własne ciało nawet o tym nie wiedząc. W wielu przypadkach jest to kluczowy moment uzdrowienia. Marvin Aping przeważnie czuje, którą negatywną energię zdoła usunąć, lecz tak naprawdę tego uzdrowiciela jest ogromna, co potwierdzają osoby, które autentycznie zdążyły tego doświadczyć:

Pani Irena K. przyjechała z Hamburga specjalnie do Marvina, który przyjmował wtedy w Gdyni. Po 2 wizytach okazało się, że przerzut choroby z jelita na zębra po prostu zniknął. Lekarze niemieccy skrupulatnie go szukali, ale po trzeciej wizycie p. Irena zaczęła tyć, a markery spadły do normy. Pozostał tylko dziwny ślad po zabiegu, gdzie nie było żadnej mechanicznej ingerencji skalpela. Niemiecka lekarka ma sama przyjechać do Polski wraz z kilkoma innymi pacjentami, również z nowotworami, aby osobiście uczestniczyć w tym wyjątkowym cudzie natury.

Pani Bożena P. z Gdyni lecząca się od 7 lat (zrost jajowodów), pozbawiona szansy macierzyństwa, przybyła do uzdrowiciela tylko raz, w sierpniu 2002 r., nie miała wielkich nadziei. A jednak, jak widać na zdjęciu i taki cud się ziszczył. 10 Lipca ubiegłego roku pani Bożena urodziła zdrowego chłopczyka. Jej szczęście jest nie do opisania.

Pani Maria z Torunia również jest osobą, którą Marvin „postawił na nogi”. Była osobą bardzo schorowaną, a przyczyną był mąż, który od lat ją tyranił. Praktycznie nie było w niej nic zdrowego. Bo i guzki tarczycowe, i w piersi. Silna nerwica, która spowodowała guz jelita grubego, kłopoty z kręgosłupem, uporczywe bóle głowy, nie wspominając już o bólach somatycznych. Obecnie pani Maria jest „zaleczona” tzn. Dzisiaj, jest na tyle silną psychicznie kobietą, że żadna choroba nie jest w stanie jej obecnie powalić jak przed laty.

Jest to najbardziej ewidentny przypadek zmiany świadomości, a co za tym idzie, podwyższenia wibracji komórek, które mając stałą „transfuzję” energetyczną, mogą szybciej się regenerować. I oto właśnie chodzi. Zwycięstwo dobra nad złem.

Ewa Kenig

Zapisy oraz informacje pod stałym toruńskim numerem tel. (56) 645 55 01, 0 692 971 122
Przyjęcia w Malborku dnia 17 września (piątek) w Hotelu Dedal przy ul. Generała De Gaulle'a 5.
www.baguio.pl info@baguio.pl

199110/A/1078

Lasowice Agro Lawi. Zielona świetlica w plenerze Rosną młodzi artyści



Dzieci z Lasowic Agro Lawi prezentują prace wykonane podczas wakacji w Zielonej świetlicy.

Fot. Henryk Jankowski

Jak co roku Roman Tkacz podczas wakacji prowadzi dla dzieci zajęcia pod nazwą Zielona świetlica. Przed ten czas najmłodszy pod jego kierunkiem wykonali 500 prac. Zajęcia cieszyły się dużym powodzeniem.

- Bardzo mnie ucieszyło to zainteresowanie. Spotykaliśmy się nawet dwa razy dziennie - mówi Roman Tkacz, na co dzień instruktor Nowostawskiego Ośrodka Kultury. - Dzieciom podobały się zajęcia z wycinanek z kolorowego papieru. Poznały też nowe techniki plastyczne.

Zajęcia odbywały się w znajdującej się obok sklepu wiacie. W jej urządzeniu pomógł radny Józef Grad. Okazuje się, że nawet bez specjalnej sali można zorganizować czas wolny dla dzieci. Urząd Gminy zakupił materiały do prowadzenia zajęć.

Na zakończenie działalności zielonej świetlicy wszyscy uczestnicy pleneru otrzymali cenzurki oraz nagrody. Nie obyło się bez konkursów plastycznych. Jednym z nich było wykonanie mumii egipskiej. Do świetnej zabawy wystarczyło kilka rolek papieru toaletowego.

Po ocenie prac mumia spłonęła w ognisku.

Pan Roman prowadzi zajęcia bezpłatnie. Zamierza je kontynuować także podczas roku szkolnego. Za pracę na rzecz dzieci mieszkańcy wsi są mu bardzo wdzięczni.

- Nasze dzieci miały wspaniałe wakacje dzięki zajęciom w Zielonej świetlicy - mówi Arkadiusz Grad, sołtys Lasowic Agro Lawi.

Roman Tkacz został wyróżniony przez Agnieszkę Kwiątkowską, dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu, Rekreacji, Turystyki i Zdrowia w Malborku. (G.W.)

Jurkowice, gm. Stary Targ. Cukrowe święto

Burak w roli głównej

Rolnicy świętują zwykle po zbiorach. Plantatorzy buraków cukrowych i producenci cukru są w tym względzie oryginalni. Spotykają się na festynie o nazwie Dzień Buraka na miesiąc przed kampanią. Tak było i w tym roku. Impreza odbyła się w gospodarstwie Agrofarm w Jurkowicach, gm. Stary Targ.

Najważniejszą częścią programu było zwiedzanie poletek z 32 odmianami buraków. Każda licząca się w Polsce firma była reprezentowana. Handlowcy przekonywali, że ich odmiana jest najlepsza. Rolnicy przyglądali się i oceniali.

Najlepsze są polskie odmiany. Ich zaletą jest fakt, że doskonale spisują się w naszych warunkach klimatycznych – mówi Stanisław Kaczmarczyk z Trop pod Elblągiem. – Chętnie przyjeżdżam na takie imprezy, ponieważ mogę zobaczyć odmiany, które w przyszłym roku będą w sprzedaży. Porównuję, jak wyglądają buraki na poletku demonstracyjnym, a jak u mnie.

Plantatorzy przyjeżdżają całymi rodzinami.

Przyjechałem z zięciem, córką i wnukiem. Dla takiego malucha to atrakcja. Dziś jest małym dzieckiem, ale może za kilka lat będzie produkował buraki jak dziadek i ojciec. Mam nadzieję, że będzie to wtedy opłacalna produkcja – stwierdza Kaczmarczyk.

Buraczane Eldorado w Jurkowicach zawdzięczają rolnicy szefowi gospodarstwa Stanisławowi Grzegorzewskiemu. Na 40 hektarach ma zasiane 32 odmiany. Rolnicy nie tylko mogą je zobaczyć przed wykopkami. Po kampanii otrzymają informację, która z odmian lepiej plonuje, jaką miała zawartość cukru i czy była odporna na choroby.

Wybraliśmy gospodarstwo w Jurkowicach, ponieważ mamy gwarancję jakości wykonanej demonstracji polowej – mówi Jerzy Konarski, zastępca dyrektora ds. surowcowych Cukrowni Malbork. – Nasze opracowania są wykonywane obiektywnie. Jeszcze żadna z firm



Na Dzień Buraka przyjechało kilka pokoleń plantatorów. Na zdjęciu Stanisław Kaczmarczyk z córką Bożeną i wnukami Patrykiem (w wózku) i Tomkiem.

produkujących nasiona nie protestowała.

Tegoroczna buraczana prezentacja odbywała się w wyjątkowej atmosferze. Wszystko za sprawą opóźnionych przez pogodę zniw. Bogusław Raczynski, dyrektor Cukrowni Malbork, odziału Krajowej Spółki Cukrowej nie mógł rozpocząć imprezy. Powodem była kawałkada kombajnów zbożowych, które jechały obok dookończyć zniwa. Rozległy się komentarze, że dyrektor z Jurkovic zorganizował na potrzeby reklamy pokaz siły.

jak prawdziwy generał przed kampanią.

To nie jest prawda – zaprzeczał. – Gdybym rzeczywiście miał takie zamiary kombajny ruszyłyby w pole, znajdujące się obok. Wtedy pokazałyby, co potrafią. Byłby hałas, dym, kurz – jak na prawdziwej wojnie – przekonywał Grzegorzewski.

Gdy obecna na imprezie posłanka Małgorzata Ostrowska namawiała plantatorów, by walczyli o takie warunki sprzedaży płodów, jakie mają unijni rolnicy, panowała cisza. Kombajny były

daleko. Podobnie gdy wygłaszał swoje najprawdopodobniej najkrótsze przemówienie w życiu poseł Tadeusz Cymański. Od Jerzego Konarskiego plantatorzy uzyskali najnowsze informacje dotyczące zasad skupu buraków.

Był także czas na rozrywkę. Uczestnicy festynu mieli szansę wygrać nagrody w konkursie celnych rzutów do kosza. Siłacze brali udział w przeciąganiu liny. Na zgłodniałych czekała grochówka i pieczona kiełbasa.

Grażyna Wosińska
Zdjęcia Aleksander Winter



Tomasz Długosz i Ludwik Sander z drużyny Starego Targu podczas zawodów ciągnięcia liny.

Wywiad. Dyrektor rozwiewa wątpliwości Zapłacimy na pewno

Obecnej sytuacji Krajowej Spółki Cukrowej S.A. Polski Cukier w Toruniu mówi Andrzej Sypka, dyrektor Departamentu Surowcowego KSC. W skład KSC wchodzi 27 cukrowni, w tym 5 inkorporowanych (w trakcie przyłączenia do spółki). Do KSC należą dwie z powiatu malborskiego, czyli Malbork i Nowy Staw.

Przyjechał pan do Jurkovic na Dzień Buraka. Czy takie spotkania z plantatorami są według pana potrzebne?

Na pewno tak. Odbywają się w poszczególnych regionach, które charakteryzują się innymi warunkami wegetacji. Plantatorzy mogą na polu porównać różne odmiany buraków. Bezpośrednio od specjalistów dowiedzą się, jak skutecznie zwalczają choroby. Co roku wchodzi nowe odmiany. Można zobaczyć jak plonują i czy są odporne na choroby.

Plantatorzy są zadowoleni z podpisanych umów z KSC. Niepokoi ich tylko czy będą dotrzymane. Chodzi głównie o terminowość zapłaty za buraki. Rolnicy mają złe doświadczenia z poprzedniej kampanii. Ostatnie pieniądze otrzymali w czerwcu tego roku.

Zapewniam, że nie będziemy mieli problemów z dotrzymaniem zawartych umów. Poprawiła się kondycja firmy. Prowadzimy racjonalizację kosztów. Wszystkie zobowiązania realizujemy na bieżąco.

Aby zapłacić plantatorom za buraki w zbliżającej się kampanii, KSC potrzebuje ponad miliard złotych. To olbrzymie przedsięwzięcie, zarówno pod względem organizacyjnym, jak i finansowym.

W poprzedniej kampanii wprowadzono pilotażowo program komputerowy Plantacja. Ponieważ się sprawdził, w tym roku będzie używany do rozliczania we wszystkich cukrowniach. Nasz system przekazywania na konta bankowe pieniędzy dla plantatorów również jest dobry. Jeżeli zaś chodzi o kredyty, to obecnie prowadzimy negocjacje z kilkoma bankami.

Jakich efektów się spodziewacie?

Takich, że nie będzie, jak mówiłem, problemów z zapłatą.

Jeszcze nie we wszystkich cukrowniach mamy do czynienia z badaniem cukru w dostawie każdego rolnika...

Tak, na razie badania przeprowadzane są tylko w połowie naszych cukrowni. Jednak na pewno wszystkie przystąpią do tego systemu w następnych latach.

Co to oznacza dla plantatorów?

Będą musieli nie tylko zadbać o wydajność z hektara, ale produkować buraki o wysokiej zawartości cukru. Za takie otrzymają najwyższą cenę.

Dziękuję za rozmowę

Rozmawiała
Grażyna Wosińska
Fot. Aleksander Winter



R E K L A M A

GOLDEN
Malbork, Al. Wojska Polskiego 90A

POKRYCIA DACHOWE
PROMOCJA 18,99
DACHÓWKA już od 20m² + Vat

Zadzwoń
(055) 273 01 13,
0 509 15 33 72

Przyjedziemy, wymierzmy,
wyliczymy **GRATIS!**

Gwarancja 30 LAT

Dombud - Gaja
Przedsiębiorstwo Projektowo - Budowlane
Hurtownia Materiałów Budowlanych

systemy dociepleń, stolarka okienna i drzwiowa,
gładzie, polbruk, chemia budowlana, materiały
wykończeniowe, przydomowe oczyszczalnie ścieków

Już w Malborku jedyny w okolicy
mieszalnik do tynków i farb.

wybierasz - zamawiasz - odbierasz

ul. Wojska Polskiego 90a; 62-200 Malbork (teren Agromy)
tel: (55) 272-33-83; www.dombud.malbork.pl; info@dombud.malbork.pl

DACHY
Blachodachówka
Trapez T-6, T-18, T-35, T-50, T-55

Dachówka ceramiczna
Wienerberger
Dachówka cementowa IBF

TRAFFIC
DACHY & BLACHY
www.traffic-blachy.pl

Salon firmowy
Malbork, ul. 500-lecia 98,
tel. 0880 129 182, 055 272 88 49
* netto, m² całkowitej

od 22,93 zł/m²
RYNOK GRATIS!

Klub Prenumeratora
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **W jakiej miejscowości rozpoczął się tegoroczny wyścig Tour de Pologne?**

Na odpowiedzi czekamy do 8 października 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Graj i wygraj aparat

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią wysokiej klasy aparat cyfrowy! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazetce znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca!

Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: Salon Kosmetyczno-Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Borga, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojalowski, Market OBI, Auto Serwis WT Błażewicz.

Wyjeżdżasz – zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



Porady

Okulary czy soczewki. Wszystko na temat oczu Zwierciadła duszy

Okulary służą do patrzenia... również na oczy. Dbamy o ich zdrowie i wygląd. Zaczynamy od wklepywania rano i wieczorem odpowiednich kremów. Istnieją kremy pod oczy oraz na powieki. Należy przestrzegać zasady ich stosowania w zależności do wieku. Różnorodność kremów jest wielka, podobnie jak ceny. Pielęgnacyjne specyfiki możemy już kupić od 10 do 350 zł.

Dbając o oprawę oka korzystamy z usług kosmetyczki. Poddajemy się masażom, liftingom, kładziemy specjalne maseczki. Depilujemy brwi, przyciemniamy brwi i rzęsy.

Najmodniejszym jest makijaż delikatny – informuje Renata Walczak-Wisniewska. – Bardzo ważnym elementem są mocno wytuszone rzęsy. Najczęściej na czarno, ale możemy stosować inne kolory, dostosowane do koloru oczu lub ubrania.

Najpiękniej wymalowane oczy nie pomogą, kiedy źle widzimy. Wtedy pomoże nam okulista. Na wizytę do tego specjalisty czekamy od jednego miesiąca do ponad dwóch. Nie jest wymagane skierowanie. Kiedy lekarz stwierdzi wadę wzroku, trzeba kupić okulary. Jak? Optycy zgodnie twierdzą, że najmodniejsze są niewielkie i subtelne oprawki, bezprzewodowe lub w oprawie częstotliwościowej. A na pewno muszą być dobrane do kształtu twarzy.



Najmodniejsze są oprawki niewielkie i subtelne. O wyborze koloru i ozdobnych elementów decyduje styl człowieka. Na zdjęciu Olga Wilkos oraz Julia i Agnieszka Koźbiał.

Coraz popularniejsze są oprawki awangardowe; wykonane z tworzywa w ciemnych barwach i kontrastowych kolorach. Np. czarne z białą, czerwienią, zielenią – mówi Anna Wilkos, optyk. – Rozbieżność cen jest spora, od 60 do 200 zł.

Rozpoczyna się zmiana proporcji. Zaczynają być modne oprawki szersze, prostokątne i kwadratowe. Ważny jest ich też kolor, również dla mężczyzny – informuje Ludmiła Pawlak-Krawczyk, optyk. – O wyborze koloru i ozdobnych elementów decyduje styl człowieka. Warto też posłuchać rady fachowca. Cena powłoki antyrefleksyjnej, którą muszą być

pokryte szkła wynosi około 90 zł.

Jak czyścić okulary? Najlepiej pod strumieniem bieżącej wody lub przy pomocy płynów odłuszczaających (cena ok. 7 zł). Można kupić droższe preparaty w sprayu (cena do 20 zł). Do sucha wycierać bawełnianymi szmat-

kami. Wygodne są nawilżone ściereczki (cena 6 – 15 zł).

Droższe, ale wygodniejsze są soczewki kontaktowe. Możemy zaszać i zmienić na wieczór kolor oczu. Do wyboru: niebieski, zielony, szary, fioletowy. Cena zerówek wynosi średnio 95 zł.

Joanna Nakoneczny

Okulary a prawo jazdy

Wada wzroku może spowodować wydanie prawa jazdy na czas określony.

Osoby, które posiadają taki dokument, a skończył się jego termin ważności muszą zgłosić się do lekarza uprawnionego do wykonywania badań kierowców – informuje Helena Kalinowska, podinspektor Wydziału Komunikacji, Transportu i Dróg Starostwa w Malborku. – Następnie muszą złożyć wniosek o przedłużenie ważności dokumentu lub jego wymianę. W tym drugim wypadku trzeba wnieść opłatę w wysokości około 80 zł. Niektórzy lekarze medycyny pracy wymagają zaświadczenia wydanego przez okulistę, inni sami badają pacjenta. W tym wypadku opłata wynosi od 50 do 75 zł.

Pyszne danie. Mięsna czy wegetariańska

Włoska lazania palce lizać

Zawsze proponuję klientom pyszne włoskie dania. Dziś – lazania, nieco mniej znana potrawa – mówi Marek Kałucki z pizzerii Panorama w Malborku. – Wykonanie samemu płatków makaronu zajmie zbyt wiele czasu. Dlatego radzę kupić gotowe. Wtedy przystąpimy do przygotowania farszu. Należy zemieć pół kilograma mięsa wołowego, stosując sitko o dużych otworach. Rozgrzać patelnię, wlać 4 łyżki oliwy. Podsmżyć pokrajane w grubą kostkę: 2 duże cebule, 4 średnie marchewki, korzeń pietruszki, mały seler i 4 ząbki czosnku. Kilogram pomidorów sparzyć, obrać ze skórki, pokrajać i przez chwilę odparowywać w garnku. Przełożyć na patelnię, dodać mięso i dusić do miękkości około 30 minut. Pod koniec gotowania



Chociaż przygotowanie włoskiej lazanii trwa trochę czasu, efekt na pewno zrobi wrażenie na gościach.

Fot. Aleksander Winter

przyprawić solą, zielonym pieprzem, oregano i kieliszkem wytrawnego, czerwonego wina. Wegetarianie mogą przygotować farsz bez mięsa.

W czasie, gdy farsz gotuje się, zrobimy sos beszamelowy. Do garnka włożyć 10 dkg masła i rozpuścić. Mieszać, dodając łyżkę mąki. Gdy powstanie jednolita masa, wlać

powoli 800 ml mleka. Doprawić solą i gałką muszkatołową. Utrzeć 40 dkg żółtego sera.

Teraz nadszedł czas na przygotowanie lazanii. Posmarować masłem prostokątną blachę. Polać sosem, układać na przemian: makaron i farsz, posypywać serem i polewać sosem beszamelowym. Na wierzchu musi znajdować się ser. Podać 2 łyżkami oliwy i wstawić do piekarnika nagrzanego do temperatury 200 stopni. Piec około 45 minut. Po wyjęciu krajać w kostkę. Bardzo dobra jest też lazania na drugi dzień, odgrzana w kuchence mikrofalowej. Smacznego.

(paj)

Pięć pierwszych osób, które przyjdą dziś do pizzerii Panorama w Malborku, otrzyma w prezencie najnowsze wydanie naszej gazety.

Praca +szkolenie
zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

Hotel NIEDŹWIADEK
Wdzydze Kiszewskie 32
tel. (058) 686 13 13
www.niedzwiadek.gda.pl

CHEMIA
materiały
budowlane
i wykończeniowe
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 363
tel. 762 75 62 do 67
www.chemia.gda.com.pl

La Siesta Hotel
Zaprasza!
ul. Droga Rybacka 58
Jastrzębia Góra
tel. +48 (058) 6749197, 6749421
fax +48 (058) 6749414
e-mail: poczta@lasiesta.pl
www.lasiesta.pl

Świetlica w kościele

W kościele Zesłania Ducha Świętego, przy ul. Nogatowej 7 w Malborku czynna jest świetlica parafialna dla dzieci i młodzieży. Chętni mogą zagrać, m. in. w bilarda.

Biblioteka

We wtorki, czwartki i piątki, w godz. 10-15, natomiast w środy w godz. 10-18, czynna jest biblioteka Muzeum Zamkowego, przy ul. Starościńskiej 1 w Malborku.

Będzie się działo

7

WARTO PRZYJŚĆ

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 10 września 2004 r.

W POTRZEBIE

- **AUTOPOMOC**
- **MALBORK**
Auto-Pomoc, ul. Koszykowa 1, tel. 272 83 33.
- **OSTRE DYŻURY**
- **MALBORK**
Szpital Ogólny, ul. Armii Krajowej 105/106, tel. 646 02 00
- **KWIDZYN**
Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel. 279 37 41
- **NOWY DWÓR GDAŃSKI**
Szpital Miejski, ul. Dworcowa, tel. 247 24 11
- **SZTUM**
Szpital Miejski, ul. Reja 12, tel. 277 20 61
- **APTEKI**
- **MALBORK**
Przy Mederi, ul. gen. De Gaulle'a 5, tel. 6 11, Pod Basztą, ul. 17 Marca, tel. 272 22 20, Pod Eskulapem, Kościuszki 40, tel. 272 26 19, Południe, ul. Konopnickiej 23, tel. 272 50 18, U Kolejarzy, ul. Dworcowa 2, tel. 612 14 95, W Kaldowie, ul. Solskiego, tel. 272 80 81, Zamkowa, ul. Jasna 10, tel. 272 22 12, Wielbark, ul. Głowackiego 12, tel. 272 36 83, Melisa, ul. Michałowskiego 23c, tel. 272 14 50, Cefarm, ul. Jasna 10, tel. 272 22 12
- **NOWY STAW**
Staromiejska, ul. Kościuszki 4, tel. 647 73 45, Pod Strzechą, ul. Zwycięstwa 22, tel. 271 53 06
- **POLICJA**
- **MALBORK**
Komenda Powiatowa Policji, ul. Gen. De Gaulle'a 3, tel. 997, centrala – 270 28 97, dyżurny – 270 28 22, sekretariat KPP – 270 28 04, recepcja – 270 28 10, rzecznik prasowy – 270 28 29, całonocowy telefon zaufania – 270 29 12, Straż Miejska, pl. Słowiański 5, tel. 900 lub 647 99 00 wew. 242
- **LICHNOWY**
Komisariat Policji, ul. Jesionowa, tel. 271 27 77
- **NOWY STAW**
Komisariat Policji, ul. Pułaskiego, tel. 271 51 07
- **STARE POLE**
Komisariat Policji, ul. Marynarki Wojennej, tel. 271 30 07
- **PORADNIE**
- **MALBORK**
Centrum Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, ul. Nowowiejskiego 48, tel. 272 22 22 lub 273 33 33, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, ul. Kościuszki 54, tel. 272 30 73
- **POGOTOWIA**
- **MALBORK**
Pogotowie Ratunkowe, tel. 999 lub 646 02 95, Pogotowie Ciepłownicze, tel. 647 92 25, Pogotowie Energetyczne, tel. 272 25 09, Pogotowie Gazowe, tel. 992
- **MŁORADZ**
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne, tel. 272 14 11
- **NOWY STAW**
Pogotowie Energetyczne, tel. 271 56 30, Pogotowie Gazowe, tel. 271 51 01
- **LECZNICE**
- **MALBORK**
Wamed, ul. Jasna, tel. 272 49 78, czynna pn.-pt. w godz. 15.30-18, sob. 9-14, T. Sylwestrowicz, M. Wyszyński, ul. Armii Krajowej 107, tel. 272 34 73 lub 272 75 76, czynna pn.-pt. 10-17, sob. 10-15, Prywatna lecznica dla zwierząt, ul. Mazowiecka 23, tel. 272 44 86, czynna całą dobę.

Malbork. Młodzieżowy Dom Kultury Ratusz Dla małych artystów i naukowców



Fot. Aleksander Winter

Dzieci i młodzież mogą rozwijać swoje zainteresowania w pracowniach MDK Ratusz.

Powakacyjnej przerwie w Młodzieżowym Domu Kultury Ratusz na Starym Mieście w Malborku znów odbywają się zajęcia dla dzieci i młodzieży.

– Osoby, które lubią śpiewać, zapraszamy do studia wokalnego do zespołów Balbiny i Balbinki oraz zespołu muzyki dawnej. Tych którzy wolą taniec – na zajęcia choreograficzne lub gimnastyki artystycznej – mówi Maria Seibert, dyrektor MDK Ratusz.

Chętni mogą rozwijać swoje zdolności plastyczne

i rozpocząć naukę gry na gitarze. W domu kultury można też uczyć się języków obcych oraz doskonalić swoje umiejętności obsługi komputerów.

Nie brakuje zajęć dla młodych dziennikarzy.

– Nasza oferta jest bogata, dlatego sądzę, że każde dziecko znajdzie tu coś dla siebie – dodaje dyrektor.

Bliższe informacje na temat wszystkich sekcji można uzyskać od poniedziałku do piątku w sekretariacie MDK Ratusz na Starym Mieście lub pod nr. tel. 272 24 80. (jotka)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Bezpłatne badanie

Od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-11 w Medycznym Laboratorium Analitycznym, przy ul. Kościuszki 40 w Malborku mieszkańcy, którzy ukończyli 35 lat, mogą poddać się bezpłatnemu badaniu cholesterolu całkowitego. Przebadanych zostanie pierwszych 2 tys. osób. Akcja zakończy się 30 września. Badania wykonywane są na czczo. Informacje w laboratorium pod nr. tel. 272 33 88 oraz w Urzędzie Miasta – 647 99 00 wew. 116. (jotka)

MALBORK

■ Zagraj w tenisa

Codziennie w godz. 8-21 miłośnicy tenisa ziemnego mogą zagrać na kortach Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej mieszczących się przy ul. Solnej w Malborku. Za godzinę korzystania z kortu dorośli zapłacą 10 zł, a za półtorej godziny – 14 zł, natomiast dzieci odpowiednio 8 i 11 zł. Bliższe informacje pod nr. tel. 272 28 15. Można też wybrać się na korty Ośrodka Sportu i Rekreacji, przy ul. Parkowej. Na miejscu jest wypożyczalnia sprzętu. Dodatkowo na osoby, które chciałyby rozpocząć naukę gry w tenisa czeka instruktor. Informacje pod nr. tel. 272 24 13. Natomiast początkujący mogą zgłaszać się do Malborskiego Klubu Tenisowego. Propozycja skierowana jest do dzieci, młodzieży i dorosłych. Początkujący pod okiem instruktora będą poznawać elementy techniki i taktyki gry w tenisa ziemnego, bardziej zaawansowani będą doskonalić swoje umiejętności. Nauka będzie prowadzona w grupach w zależności od stopnia zaawansowania. Tel. 0 606 109 168. (jotka)

KAWIARENKI

■ Buszuj w sieci

Codziennie czynna jest kawiarenka internetowa Uzi, przy ul. Kościuszki 15 w Malborku. Na miejscu znajduje się również punkt, w którym można zjeść gofry lub tosty oraz wypić zimny napój lub herbatę. Miłośnicy surfowania w sieci mogą się też wybrać, m. in. do kawiarenki Inter Cafe przy ul. Nogatowej 95. (jotka)

NIE TYLKO DLA DZIECI

■ Ognisko plastyczne

W Powiatowym Ognisku Plastycznym, przy ul. Jagiellońskiej 78a w Malborku przyjmowane są zapisy na zajęcia w nowym roku szkolnym. Propozycja skierowana jest zarówno do dzieci, młodzieży jak i dorosłych. Z najmłodszymi zajęcia prowadzi Agnieszka Daniłowa, natomiast na uczniów klas V szkoły podstawowej i starszych czeka Jerzy Kremp. Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. 272 26 68. (jotka)

WARTO SIĘ WYBRAĆ

■ Nocne widowisko

Jeszcze tylko do 15 września Muzeum Zamkowe, przy ul. Starościńskiej w Malborku zaprasza na nocną wizytę w zamku i pełne wrażeń spotkanie z jego historią. Spektakl – „Krzyżem i mieczem – światło i dźwięk na zamku w Malborku”. Bilety w cenie: 13 zł – normalny, 7 zł – ulgowy. Początek spektaklu – godz. 20. Informacji udziela: Janusz Orłowski, tel. 0 607 451 391. Można też dzwonić pod nr (055) 647 09 00. (jotka)

Malbork. Coś dla ciała Siłownia i aerobik



Fot. Aleksander Winter

W Siłowni TKKF ćwiczący mają do dyspozycji różnorodne przyrządy kulturystyczne.

Od poniedziałku do piątku w godz. 10-14.30 i 16.30-21 oraz w soboty w godz. 10-14 czynna jest siłownia w siedzibie Miejskiego Ogniska Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, przy ul. Piastowskiej 15 w Malborku.

Ćwiczący mają do dyspozycji różnorodne przyrządy kulturystyczne. Pod okiem trenera poznają podstawowe zasady podnoszenia ciężarów. Osoby, które nie ukończyły 18 lat, za jednorazowe wejście placą 4 zł, dorośli – 5 zł. Można również wykupić karnet na 30 dni bez określania liczby wejść za 60 zł oraz na 3 miesiące za 150 zł.

Natomiast panie mogą odwiedzić Studio Rekreacji

Ruchowej Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, przy ul. Piastowskiej 15 w Malborku. W poniedziałki o godz. 19 oraz środy i piątki o godz. 18 zajęcia prowadzi Anna Sinkowska proponując aerobik step i aerobik body shape. W poniedziałki o godz. 18, środy i piątki o godz. 19 aerobik step/TBC prowadzi Karolina Orczykowska. We wtorki i czwartki o godz. 18 na aerobik step zaprasza Sabina Kowalska, a o godz. 19 na calanetics i aerobik TBS – Ewelina Gałka.

Za jednorazowe zajęcia trzeba zapłacić 6 zł.

Bliższe informacje można uzyskać pod nr. tel. 272 28 15. (jotka)

INFORMACJE

- **INF. TELEFONICZNA**
Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34. Miejsca 913; Zamiejsca 912; Numery kierunkowe międzynarodowe, tel. 950
- **PRZYZYCHODNIE**
- **MALBORK**
Ośrodek Medyczny Mederi, ul. Gen. De Gaulle'a 3, tel. 272 44 81, Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Pri-med, al. Wojska Polskiego 52, tel. 647 18 80, Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Almed, ul. Dworcowa 14, tel. 612 15 64, Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Remedium, ul. Słowackiego 2, tel. 272 24 49, Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Medicus, ul. Konopnickiej 6, tel. 272 24 19, Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Malmed, ul. Solskiego 1, tel. 273 36 50, Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Cukromed, ul. Reymonta 16/17, tel. 272 23 41 wew. 166.
- **MŁORADZ**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Główna 24, tel. 271 14 22
- **LICHNOWY**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Lachowicza 29c, tel. 271 27 82
- **NOWY STAW**
Przychodnia Rejonowa nr 3, ul. Słowackiego 6, tel. 271 51 60
- **STARE POLE**
Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Marynarki Wojennej 6, tel. 271 35 26
- **TEL. ZAUFANIA**
MALBORK - 273 31 11
- **URZĘDY**
- **MALBORK**
Starostwo Powiatowe, pl. Słowiański 17, tel. 646 04 00, Urząd Miasta, pl. Słowiański, centrala 647 99 00 czynny w godz. 7.30-15.30, Powiatowy Urząd Pracy, ul. Armii Krajowej 70, tel. 272 33 51 czynny w godz. 9-14, Urząd Skarbowy, ul. Kopernika 10, tel. 647 99 00 wew. 221 czynny w godz. 8-16, Urząd Celný, al. Wojska Polskiego 90a, tel. 272 84 85
- **MŁORADZ**
Urząd Gminy w Młoradzu, ul. Żuławska 9, tel. 271 15 31 czynny w godz. 7-15
- **LICHNOWY**
Urząd Gminy Lichnowy, ul. Tczewska 6, tel. 271 27 15 czynny w godz. 7-15
- **NOWY STAW**
Urząd Miasta i Gminy Nowy Staw, ul. Bema 1, tel. 271 51 10 czynny w godz. 7-15
- **STARE POLE**
Urząd Gminy Stare Pole, ul. Marynarki Wojennej 6, tel. 271 30 48 czynny w godz. 7-15
- **INF. PKS**
Malbork, tel. 272 31 01
- **INF. PKP**
Malbork od godz. 6.30 do 22, tel. 94 36, w pozostałych godz. 270 13 28
- **JEDZENIE NA TEL.**
- **MALBORK**
Pizzeria Panorama, ul. Kościuszki 5, tel. 647 77 77, Pizzeria Tino, ul. Sienkiewicza 61, tel. 273 29 25, Restauracja Quattro, ul. 17 Marca 22, tel. 641 48 49, Restauracja Nad Nogatem, tel. 272 31 31, Restauracja Aliem, ul. Sienkiewicza 48
- **POSTÓJ TAXI**
Malbork Prezydium, tel. 647 10 12, ul. Dworcowa, tel. 801 72 02, Południe, tel. 801 72 55
- **PRZEWÓZY MIĘDZYNARODOWE**
Malbork, tel. 272 08 08

Kompleks sportowy. Budowa to już zamknięta karta historii

Rodzice nam nie uwierzą, że jest taka piękna...

Otwarto halę sportową przy Szkole Podstawowej nr 5 oraz Gimnazjum nr 3. W Malborku to jedna z najdłuższych realizowanych inwestycji oświatowych. Pierwsze wzmianki o budowie szkoły na osiedlu Południe pojawiły się w dokumentach 22 lata temu. Przedsięwzięcie było wyjątkowo kulawe. Rozpoczęły je władze oświatowe byłego województwa elbląskiego. Później przyszedł czas na dzielenie kosztów: złotówkę dawał kurator oświaty, drugą dokładał malborski samorząd.

– Aż wreszcie przyszła reforma administracyjna kraju i inwestycja spadła na nasze barki – wspomina Mieczysław Roeding, wiceburmistrz Malborka.

Długa droga

Szkoła była wielokrotnie przeprojektowywana. Ale powstała. Gorzej było z zapleczem sportowym. Wykonawca w 1992 roku wylał fundamenty, które następnie zakopał. Powód? Brak pieniędzy. Stan taki trwał przez 9 lat. Ostateczną decyzję

o powrocie ekip budowlanych na zachwaszczone miejsce, na którym miał powstać obiekt sportowy, podjęto w 2000 roku. Wcześniej poprawiona została dokumentacja techniczna. Stara przewidywała żelbetonową konstrukcję hali i jej pełne podpiwniczenie.

– Na szczęście ławy fundamentowe zostały odpowiednio zabezpieczone, dzięki czemu mogliśmy je wykorzystać w 80 procentach – informuje Roman Milanowski, inżynier miasta.

Pierwsi pracownicy firmy PBR Przyszłość, która wygrała wyścig o wykonawstwo z 12 innymi przedsiębiorstwami, pojawili się przy ul. Wybickiego 9 kwietnia 2001 roku.

Nim zeszli, przez miasto przewalił się konflikt, jaki powstał między przyszłymi użytkownikami sali. Pojawił się bowiem problem: kto ma przysłać halę zarządzać. Czy dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 5, czy raczej przyjęte pod dach piątki Gimnazjum nr 3. Dyskusje trwały kilka tygodni. Na szczęście nie zakończyły się otwartą wojną między szkołami.

I po bólu

Przez ten czas powstała nowa hala. Kubatura wszystkich pomieszczeń wynosi 18 tys. 828 m sześć. Natomiast łączna powierzchnia użytkowa obiektu 3 tys. 865 m kw. W nowo wybudowanym kompleksie sportowym najważniejsza jest hala o wymiarach boiska 22,30 m na 44,40 m z widownią na 400 miejsc, w tym 310 stałych. Jest także sala gimnastyczna o wymiarach 11,75 m na 21,60 m i sala gimnastyki korekcyjnej. Wokół znajduje się zespół boisk. Teren wokół szkoły ma powierzchnię 8 tys. 914 m kw. Ostateczny odbiór techniczny obiektu miał miejsce 4 lutego bieżącego roku. Dzięki temu dzieci ochoczo wbiegły na salę po zimowych feriach.

– Kiedy weszłam na tę halę po raz pierwszy, towarzyszyły mi pierwszaki. Jeden z chłopców zapytał, czy to jest naprawdę nasza sala. Gdy potwierdziłam, powiedział, że rodzice na pewno nie uwierzą, że jest taka piękna – opowiada Elżbieta Sumowska, dyrektor SP 5.

Wiosną wokół nowego obiektu zaroilo się od pra-



Otwarcie sali gimnastycznej to wielkie wydarzenie w życiu szkolnej społeczności. Na tyle ważne, że uroczystość w niektórych miejscach celowo upodobniono do odbywającej się niedawno olimpiady. Na zdjęciu zapalająca znicz Alicja Kuszowska ze Szkoły Podstawowej nr 5 w Malborku.

cowników, którzy wyrównywali teren, montowali urządzenia sportowe, urządzali boiska. Dzięki temu lekcje wychowania fizycznego mogą odbywać się w plenerze.

– Nie będziemy zamykać tych boisk, będą dostępne dla mieszkańców Południa –

zapowiada Mieczysław Roeding.

Oficjalne przekazanie sali nastąpiło dopiero 2 września. Tego dnia w gościnnych szkolnych murach zebrali się wszyscy, którzy przyczynili się do zakończenia przedsięwzięcia.

– Dziękujemy za mądre decyzje. Dzięki nim to, co wydawało się nierealizowalne, stało się rzeczywistością – dodał Dariusz Rowiński, dyrektor Gimnazjum nr 3.

Anna Szade
Zdjęcia: Aleksander Winter

Syn dokończył

Szczególną pieczę budowę hali sportowej objął Roman Milanowski, inżynier miasta. Z jednej strony – to był jego obowiązek jako urzędnika. Musiał obserwować postępy pracy na największej oświatowej inwestycji w Malborku. Zachodził tam prawie codziennie, sam doglądając pracowników. Także po południu, przebrany w nieco luźniejszy strój. W bluzie od dresu i adidasach biegał po sportowym kompleksie. – To dlatego, że codziennie dopytywano jak przebiega robota – mówi skromnie Milanowski, jakby nie chcąc przyznawać się do swojego zaangażowania.

Z drugiej strony trudno się inżynierowi miasta dziwić, że tak pilnował nowo powstającego obiektu – to było, w pewnym sensie, rodzinne przedsięwzięcie.

– To mój tata przygotowywał wytyczne do budowy całej szkoły – zdradził nam Roman Milanowski.

Pierwsze dokumenty, które powstały w czerwcu 1982 roku, sygnowane są właśnie przez Milanowskiego seniora, wówczas urzędnika magistratu. Są starannie wpięte w teczkę i przechowywane w szafie przez syna, Romana Milanowskiego.



Pięknie zaprezentowały się dziewczynki w pokazie gimnastyki artystycznej...

Pieniądze to nie wszystko

Inwestycja nie należała do najtańszych. W sumie jej realizacja pochłonęła 7 mln 899 tys. 12 zł i 28 groszy. Czwartą część tej kwoty udało się urzędnikom pozyskać z zewnątrz: 2 mln zł przekazało Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu, 100 tys. dały władze wojewódzkie. Chociaż budowa trwała 3 lata, wykonawca zgodził się na rozłożenie płatności na 5 lat.

Zagospodarowanie terenu wokół szkoły to wydatek przekraczający 900 tys. zł. – Trochę „zjadł” nas 22 proc. podatek VAT – skarży się Przemysław Guzow, wiceburmistrz Malborka.

Ale najgorsze dopiero przed młodą kasą: teraz salę gimnastyczną trzeba będzie utrzymać. Wbrew wcześniejszym zapowiedziom władz, szkoły nie będą musiały zarabiać na wydatki związane z użytkowaniem.

– Ta sala ma przede wszystkim tętnić życiem. Przecież inne placówki nie mają takiego obowiązku – mówi Mieczysław Roeding, wiceburmistrz Malborka.



Nie zabrakło również pokazu sztuki walki.



Wszystkie występy pilnie obejrzała publiczność. Sądząc po minach, uczniowie sami nie mogli się już doczekać, kiedy zaczną korzystać z nowej hali.

Opera. Malborczycy oglądali „Straszny Dwór”

Uczta dla melomanów



Reżyserem i wykonawcą roli Zbigniewa był Kazimierz Kowalski (pierwszy z prawej).

uż po raz trzeci zamek malborski gościł artystów Polskiej Opery Kameralnej z Łodzi. W niedzielę na Między-
murzu odbyła się premiera „Straszego Dworu” Stanisława Moniuszki do libretta Jana Chęcińskiego. Reżyserem i wykonawcą roli Zbigniewa był Kazimierz Kowalski.

Przedstawienie rozpoczęło się z niewielkim opóźnieniem. Dekoracja sceny choć skromna, oddawała charakter polskich dworów. W rolach dwóch braci wystąpili Kazimierz Kowalski i Andrzej Jurkiewicz. W pozostałych Anna Jeremus, Agnieszka Makówka, Teresa May Czyżowska, Andrzej

Niemierowicz, Tomasz Fitas, Krzysztof Marciniak i Wiesław Bednarek. Chórem, baletem i orkiestrą dyrygował Kazimierz Kowalski.

Przedstawienie odbyło się pod gołym niebem.

- To był wyjątkowo piękny, letni wieczór - mówił Jerzy Piotrowski. - Stary zamek i jego oświetlenie dodały uroku tej wspaniałej operze. Jestem oczarowany bardzo wysokim poziomem artystów. Wykonawcy nie życzyli sobie zadania sceny - dodała Jolanta Leszczyńska, dyrektor Miejskiego Domu Kultury. - Na szczęście prognozy pogody były pomyślne.

Po przedstawieniu słysząc wszystkich artystów, jak również dla dowcipu i klasy Kazimierza Kowalskiego.

- To było bardzo ładnie przygotowane przedstawienie - dzieli się wrażeniami Alicja Chlebowicz, miłośniczka opery. Minusem wydaje mi się tylko za mała scena, co spowodowało, że dwie osoby z niej spadły.

- To była uczta dla melomanów, oby takie imprezy odbywały się częściej - tak najczęściej widzowie komentowali przedstawienie „Straszego Dworu”.

Joanna Nakoneczny

Zdjęcia: Aleksander Winter



Występ zgromadził wyjątkowo dużą publiczność. Organizatorzy przygotowali ponad 1700 krzeseł.

W obiektywie. Z góry na dół Rajd pod Krojanty



Grupa konnych z Klubu Jeździeckiego Rotmistrz im. 18 Pułku Ułanów Pomorskich wyruszyła na trasę jubileuszowego, dwudziestego rajdu Krojanty 2004.



Na miejscu zastali już ułanów, którzy przygotowywali się do inscenizacji bitwy.



Ich przeciwnikami była grupa niemieckich żołnierzy, która ostrzeliwała Polaków.



Pod ostrzałem padali nie tylko ludzie, ale i zwierzęta. Na szczęście to była tylko inscenizacja i naprawde nikt nie ucierpiał.

Wspomnienia

- Mój ojciec był aktorem. Występował w teatrze Stefana Jaracza, wtedy często przebywałem w garderobach - wspomina artysta, Kazimierz Kowalski. - W latach 50-tych prowadził zespoły estradowe. W 1964 roku dostałem pierwszą gitarę, na której sam nauczyłem się grać. Przez krótki czas występowałem w zespole Trubadury. Rozpocząłem studia na Wydziale Wokalno-Aktorskim przy Akademii Muzycznej - mówi. W 1976 r. Kazimierz Kowalski otrzymał I nagrodę na konkursie oper w Tuluzie. Wtedy też został przyjęty do Teatru Wielkiego w Łodzi, w którym pracuje jako solista do dziś. Przez cztery lata był jego dyrektorem.

- Od 1998 r. prowadzę swój teatr, Polską Operę Kameralną - kontynuuje. - Występowałem prawie na całym świecie i twierdzę, że nie ma żadnej różnicy pomiędzy publicznością Nowego Jorku a Malborka czy Skierniewic. Jestem pod dużym wrażeniem niedzielnego wieczoru, wspaniałej oprawy, wspaniałej publiczności, tak pięknie ubranej. Byłem zdenerwowany, każde przedstawienie jest dla mnie premierą. Preferuję plenerowe przedstawienia „Straszego Dworu”, są efektowniejsze. Artystom nie przeszkadza temperatura powyżej 18 stopni.

SUKCESY

■ Używki

To, póki co, w tym roku najbardziej spektakularny wynik: za jednym zamachem celnicy ujawnili 34 mln 150 tys. papierosów z rosyjskimi znakami akcyzy, o rynkowej wartości 8 mln zł. Przypłynęły do Gdańska z Rosji, w ośmiu metalowych elementach konstrukcyjnych mostów, figurujących jako przywożony towar. To trzykrotnie więcej, niż w całym ubiegłym roku.

Mniejszy jest za to przemysł alkoholu. Do dzisiaj celnicy ustawili w magazynach 2 tys. 300 litrów trunku, podczas gdy w 2003 r. na półki trafiło prawie 12 tys. 500 litrów.

■ Hulajnogi



Czy dziecięce hulajnogi mogą być towar-

rem nie-bezpiecznym? Cel-

nikom podejrzana wydała się partia 11 tys. 400 sztuk, które zgłoszono do odprawy w Oddziale Celnym „Nabrzeże Wiślane” w Gdańsku. Opinia Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej potwierdziła przecucia funkcjonariuszy. Towar o wartości blisko 175 tys. 500 zł został cofnięty za granicę. Podobny los spotkał 840 lampek. Zakwestionowany został przekrój ich kabli, bo groził pożarem lub porażeniem prądem.

■ Rudy ryś

Celnicy kontrolują także przestrzeganie przepisów w zakresie międzynarodowego handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem. Tylko w tym roku zatrzymali 35 okazów, m.in. skór niedźwiedzia i rysia rudego, muszle ślimaka morskiego, szkielety koralowców, spreparowane kobry indyjskie i wyroby z kości słoniowej.

Rys. Marek Wdzykowski (AMS)



Pomorze. Nasi celnicy w unijnej rzeczywistości

Biją rekordy

O becny rok jawi się dla pomorskich celników jako rekordowy. Do końca sierpnia pobrali 5 mld 671 mln 112 tys. 242 złote w postaci cel i podatków.

- Wynik znakomity, mając na uwadze generalne zmniejszenie się liczby odpraw celnych w związku z przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej - podkreśla Jolanta Twardowska, rzecznik prasowy Izby Celnej w Gdyni.

Pieniądz krąży

Celnicy nie spodziewali się więc takich pieniędzy. Ale trzeba pamiętać, że gdyńska izba jest usytuowana na zewnętrznej granicy Unii.

Rok ten jest dla funkcjonariuszy wyjątkowy nie tylko z powodu kwoty pobranych do tej pory należności. 30 kwietnia wygasło polskie prawo celne. Dzień później zaczęły obowiązywać przepisy unijne.

- Jesteśmy w tej chwili pierwszą i jedyną w Polsce w pełni europejską służbą - wyjaśnia Bronisław Poźniak, dyrektor Izby Celnej w Gdyni. - Podlegamy bezpośrednio Brukseli.

Tam w całości trafiają także pobrane cła.

- Ale część wraca później do Warszawy i jest przeznaczana na nasze potrzeby - uspokaja Bronisław Poźniak.

Belka dziękuje

Co Unia daje celnikom? Albo inaczej - co celnicy dają Unii?

- Mogą nas kontrolować inspektorzy ze Wspólnoty. Niezapowiedziani mogą pojawiać się w punktach odpraw i prze-



Oddziały celne rozsiadane są po całym województwie. Podczas pracy w jednym z nich, w Kwidzynie, Tomasz Dębski.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

prowadzać inspekcje - żartuje dyrektor Poźniak.

Ale tak naprawdę celnicy cieszą się, że pracują według europejskich standardów, chociaż bardzo szybko musieli się do nich przystosować. Integracja z Unią Europejską oznacza m.in. to, że towary w obrocie pomiędzy krajami-członkami Wspólnoty nie podlegają należnościami celnym. Sprawne „przestawienie się” naszych służb na nowe prawo pochwalił premier Marek Belka.

- Od 4 miesięcy jesteśmy członkami Unii Europejskiej. To zmieniło zarówno pracę celników, jak i ich życie. Dla

wielu funkcjonariuszy był to jednak frustrujący rok. Chciałbym im podziękować za podjęcie służby w nowych warunkach, dla Polski i dla Europy - mówił premier podczas niedawnej wizyty na Pomorzu.

Będzie prezent...

Od lat trwa „rywalizacja” pomorskiej służby celnej z kolegami z Warszawy. Chociaż w 2003 roku efekty pracy były naprawdę imponujące, Pomo-

ranie ustąpili warszawianom.

- Jeden nasz celnik (a jest ich tysiąc - dop. red.) wypracował średnio 5,5 mln złotych - Jolanta Twardowska jest mimo wszystko dumna z osiągnięć swoich kolegów.

Prawdopodobnie ubiegłoroczny wynik celnicy osiągną już w tym miesiącu, a więc zrobią sobie mały prezent na przypadające 21 września branżowe święto.

Anna Szade

Gdzie szukać celnika?

■ Trzy główne urzędy

Urząd Celny w Gdyni, ul. Celna 2, 81-337 Gdynia, tel. (058) 621 54 05.

Swoim zasięgiem obejmuje powiaty: pucki, wejherowski, kartuski, kościerski oraz Gdynię i Sopot.

Podległe komórki zewnętrzne: Oddział Celny Dworzec Morski w Gdyni, Oddział Celny Basen IV w Gdyni, Oddział Celny Basen V w Gdyni, Oddział Celny Baza Kontenerowa w Gdyni, Oddział Celny Pocztowy w Gdyni, Oddział Celny we Władysławowie.

Urząd Celny w Gdańsku, ul. Oplotki 1, 80-730 Gdańsk, tel. (058) 301 05 30.

Dział na terenie powiatów: gdańskiego, starogardzkiego, tczewskiego, malborskiego, sztumskiego, nowodworskiego, kwidzyńskiego oraz Gdańska.

Podległe komórki zewnętrzne: Oddział Celny Oplotki w Gdańsku, Oddział Celny w Starogardzie Gdańskim, Oddział Celny Port Lotniczy w Gdańsku Rębiechowie, Oddział Celny w Kwidzynie, Oddział Celny Basen im. Władysława IV w Gdańsku, Oddział Celny Nabrzeże Wiślane w Gdańsku, Oddział Celny Port Północny w Gdańsku.

Urząd Celny w Słupsku, ul. Młyńska 4, 76-200 Słupsk, tel. (059) 848 51 01.

Obejmuje teren powiatów: bytowskiego, chojnickiego, człuchowskiego, lęborskiego, słupskiego oraz Słupska.

Podległe komórki zewnętrzne: Oddział Celny w Słupsku, Oddział Celny w Ustce, Oddział Celny w Chojnicach.

SUKCESY

■ Narkotyki

Służby celne, dzięki współpracy z funkcjonariuszami policji i CBS, udaremniły przemyt blisko 400 kg pasty kokainowej, do którego o mały włos nie doszło w styczniu w gdyńskim porcie. Jak podają policyjne źródła, wartość zatrzymanego narkotyku wynosi 80 mln zł. Z tej ilości półproduktu można wyprodukować ok. 1200 kg narkotyku, którego wartość na czarnym rynku wyniosłaby 240 mln zł.

■ Granaty

W 2004 roku już cztery razy w ręce celników wpadły broń i amunicja. Ubiegłoroczne statystyki mówią o dwunastu takich przypadkach.

Służby celne stoją na straży przestrzegania ustawy o obrocie z zagranicą towarami, technologiami i usługami o znaczeniu strategicznym. Efekty? W jednym z gdyńskich oddziałów pocztowych znaleziono paczkę. Wewnątrz było 9 skorup granatów i 9 zapalników. Przesyłka nadana w Olsztynie miała trafić do USA, tak jak i druga paczka, którą wysłano z Gorzowa Wielkopolskiego. Zatrzymano ją również w Gdyni. W środku było 13 masek przeciwgazowych.

■ Podróby

Pomorscy celnicy od lat utrzymują się w krajowej czołówce, jeśli chodzi o wykrywanie „podręcznych” znaków na sprowadzanych towarach. W ten sposób do sprzedaży nie trafiło



ponad 6 tys. 200 sztuk odzieży i 13 tys. plecaków, rzekomo oznaczonych marką Adidas, Nike, Reebok. Służby celne za-

trzymały także 1400 koców z nadrukowanymi postaciami z disneyowskich bajek i 10 tys. gumek do włosów z bohaterami tychże kreskówek. Funkcjonariusze zakwestionowali też oryginalność oznakowań na przeszło 6 tys. 200 breloczek do kluczy, na których podrobiono napis Ferrero. Na swoim koncie mają także ujawnienie ok. 9 tys. 300 pirackich płyt CD, CD-R i PlayStation.

Rys. Marek Wdzykowski (AMS)

W grodzie nad Nogatem

Jedyny pomnik, jedyna aleja

Na mapie kraju szczególnie wyróżniony może czuć się gród nad Nogatem. Dlaczego? To właśnie w Malborku stoi jedyny w Polsce pomnik, poświęcony celnikom, którzy zostali pomordowani w zawierusze ostatniej wojny światowej. Nową tablicę odsłonił przed kilkunastoma dniami premier Marek Belka.

Ale to jeszcze nie koniec. Celna, jak się okazało, decyzję podjęli tamtejsi samorządowcy. Nazwali sąsiadującą z miejscem pamięci ulicę aleją Celników Polskich. To nic, że ma raptem 50 metrów długości. Drugiej takiej w polskich miastach nie ma co szukać. Ta malborska jest jedyna.



Malborski pomnik celników - jedyny taki w kraju.

Fot. Aleksander Winter

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk

ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Ja, robot	10, 11.15, 12.15, 13.30, 14.30, 15.45, 16.45, 18, 19, 20.15, 21.15, 22.30 pt.-sob.	115 min
Terminal	10, 11.15, 12.15, 13.30, 14.30, 15.45, 16.45, 18, 19, 20.15, 21.15 niedz.	128 min
Rogate ranczo	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, 23 pt.	80 min
Kobieta kot	13, 15.30, 18, 20.30, 23 sob., 13, 15.30, 18, 20.30 niedz.	91 min
Krucjata Boume'a	11 sob.-niedz.	120 min
Złe wychowanie	11.30, 13.45, 16, 18.30, 21 pt.-niedz.	105 min
Ławeczka	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22 pt.-sob.	85 min
Przyjaciół gangstera	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20 niedz.	85 min
Spiderman 2	11.30, 14.45, 18.30, 20.15 pt., 14.45, 18.30, 20.15 sob.-niedz.	130 min
Osada	20.45, 22.30 pt., 17, 20.45, 22.30 sob.-niedz.	110 min
Garfield	10, 12.30, 15, 17.30 pt., 12.30, 15, 17.30 sob.-niedz.	80 min
Shrek 2	20, 22.15 pt.-sob., 20 niedz.	104 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	10, 15.15, 17 pt., 10, 11.45, 13.30, 15.15 sob.-niedz.	141 min

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk

ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Ja, robot	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15 pt.-niedz.	115 min
Terminal	11.45, 14.15, 16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	128 min
Krucjata Boume'a	13.45, 16.15, 18.45, 21.15 pt.-niedz.	120 min
Złe wychowanie	12.15, 14.30, 16.45, 19, 21.30 pt.-niedz.	105 min
Kobieta kot	11.30, 15.45, 18 pt.-niedz.	97 min
Przyjaciół gangstera	10.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	85 min
Ławeczka	16, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	86 min
Mama na obcasach	11.30 pt.-niedz.	119 min
Spiderman 2	10, 12.30, 17, 19.30 pt.-niedz.	127 min
Zakochany bez pamięci	22 pt.-niedz.	108 min
Osada	13.30, 18, 20.15, 22.30 pt.-niedz.	108 min
Garfield	10.45, 12.45, 14.30, 16.30 pt.-niedz.	80 min
RRRrr!!!	15 pt.-niedz.	98 min
Shrek 2	12, 14 pt.-niedz.	92 min
Rogate ranczo	10.15 pt.-niedz.	86 min

- normalne do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł
- od godz. 17 pon.-czw. - 17 zł do godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
- ulgowe Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)

- studenci i uczniowie - 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Ja, robot	10, 11, 12.30, 13.30, 15, 16, 17.30, 18.30, 20, 21, 23 pt.-sob.	115 min
Terminal	10, 11, 12.30, 13.30, 15, 16, 17.30, 18.30, 20, 21 niedz.	128 min
Kobieta kot	9.30, 12.15, 15, 17.45, 20.30, 23.15 pt.-sob.	91 min
Krucjata Boume'a	9.30, 12.15, 15, 17.45, 20.30 niedz.	120 min
Ławeczka	11.45, 18.30, 21 pt.-niedz.	86 min
Mama na obcasach	10.45, 13.15, 15.45, 18.15, 20.45, 23.15 pt.-sob.	119 min
Osada	10.45, 13.15, 15.45, 18.15, 20.45 niedz.	122 min
Przyjaciół gangstera	14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	85 min
Shrek 2	12.30 pt.-niedz.	105 min
Smakosz 2	17, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	104 min
Spiderman 2	15.30, 19.45, 21.45 pt., 11.15, 15.30, 19.45, 21.45 sob.-niedz.	145 min
Złe wychowanie	17.30 pt., 13.15, 17.30 sob.-niedz.	105 min
Garfield	14.15 pt.-niedz.	80 min
Harry Potter i więzień Azkabanu (dubbing)	12.15, 14.30, 16.45, 19.21.15, 23.30 pt.-sob.	142 min
Rogate ranczo	12.15, 14.30, 16.45, 19.21.15 niedz.	76 min

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł

- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
- grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 9.15

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,

ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Terminal	11, 13.45, 16.30, 19.15, 22 pt.-niedz.	128 min
Ja, robot	10, 12.30, 15, 17.30, 20, 22.30 pt.-niedz.	115 min
Złe wychowanie	12, 16, 20.15, 22.35 pt.-niedz.	105 min
Kobieta kot	14.30, 17, 21.45 pt., 14.30, 17.10, 21.30 sob., 14.30, 21.30 niedz.	104 min
Krucjata Boume'a	10.30, 13, 15.30, 18, 20.15, 22.40 pt.-niedz.	120 min
Ławeczka	15.15, 17.15, 19.20, 21.15 pt.-niedz.	86 min
Przyjaciół gangstera	12.45, 14.45, 19, 21 pt.	85 min
Spiderman 2	10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45, 22.45 sob.	130 min
Osada	11.45, 14, 19, 21.20 niedz.	108 min
Garfield	11.30, 16.45, 19.15 pt., 11.30, 19 sob., 11.30, 17.10 niedz.	80 min
Shrek 2	14.20, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	105 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

KINO

Tytuł	Godzina	Czas
GDĄSK Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Złe wychowanie Kobieta kot Pozew o miłość	15.15, 21 17.20 19.10 Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Fahrenheit 9.11 Być i mieć Dziewczyna z perłą Noi Albinoi	14.40 16.45 18.40 20.30 Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Kamerálne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Noi Albinoi Złe wychowanie Warszawa	14.40 16.20, 20.20 18.20 Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Żak al. Grunwaldzka 195/19	10 minut później: Trąbka Słoń Żywot Briana	18 pt., 17.30 sob.-niedz. 19.45 pt., 19.15 sob.-niedz. 20.45 sob.-niedz.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Mama na obcasach Złe wychowanie Pozew o miłość	16 18.30 20.45 Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Bałyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Pozew o miłość Shrek 2 Noi Albinoi Kobieta kot	14.45 16.40 18.40 20.30 Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
MALBORK Klubowe ul. Sikorskiego 33 tel. 272-69-33	Spiderman 2 USA (15)	18, 20 pt.-niedz.	bilety w cenie 11 zł

SF
USA

- Czas: 130 minut
- Dozw. od lat 15
- Reżyseria: Sam Raimi
- Występują: Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Alfred Molina, James Franco

Spider-Man 2



Fot. UIP

Spider-Man/Peter Parker chce zerwać z życiem herosa i rozpocząć normalną egzystencję. Niestety, miasta zaczyna terrorizować Doktor Octopus, człowiek-potwór...

komediodram.
USA

- Czas 108 min.
- Dozw. od lat 15
- Reż.: Michel Gondry
- Wyst.: Jim Carrey, Kate Winslet, Mark Ruffalo, Kirsten Dunst



Fot. SPI

Joela rzuciła dziewczyna, która na dodatek poddała się operacji usunięcia wspomnień z nim związanych. Rozwścieczony Joel decyduje się na małą zemstę.

komedia
USA

- Czas: 119 min.
- Dozw. od lat 15
- Reż.: Garry Marshall
- Wyst.: Kate Hudson, Helen Mirren, Joan Cusack, John Corbett



Fot. Forum Film

Gdy giną siostra i szwagier Helen Harris, dziewczyna musi nagle zaopiekować się trójką ich dzieci. Bohaterce pomoże w nowej sytuacji pewien przystojny pastor...

horror
USA/Holandia

- Czas: 103 minuty
- Dozw. od lat 15
- Reż.: Victor Salva
- Wyst.: Ray Wise, Jonathan Breck, Travis Schiffer, Nicki Lynn Aycox



Fot. Monolith

Gdy autokar z uniwersytecką drużyną sportową psuje się na pustyni, studentów czeka pojedynek z tytułowym smakoszem, wiecznie głodnym monstrum...

kom.obycz.
Polska

- Czas: 86 minut
- Dozw. od lat 15
- Reż.: Maciej Żak
- Wys.: Jolanta Fraszyńska, Artur Żmijewski, Katarzyna Sadowska



Fot. Kino Świat International

Kasia pracuje w bufecie na statku wycieczkowym. Jeden z pasażerów, Piotr, nałogowo flirtuje z kobietami... m.in. Kasią. Okazuje się, że już kiedyś się spotkali...

komedia
USA

- Czas: 80 min.
- Dozwolone od lat 12
- Reżyseria: Peter Hewitt
- Występują: Marek Kondrat (głos Garfielda w polskiej wersji językowej)



Fot. CinePix

Właściciel Garfielda, Jon, przyprowadza do domu psiaka o imieniu Odie. Kot uświadamia sobie, że jego świat legł w gruzach i postanawia pozbyć się konkurenta

SERCA DWA

■ Samotna, uczciwa i wrażliwa, bez nałogów, 54 lata, pozna odpowiedniego pana.
sygn. 1466

■ Kawaler, 44 lata, rolnik z własną gospodarką (powiat kartuski). Uczciwy, pracowity i bez nałogów, katolik. Poznam wdowę lub pannę w wieku od 35 do 44 lat, może być z dzieckiem. Jeśli szczerze myślisz o życiu we dwoje, napisz. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1467

■ Jesteś samotna i masz do 35 lat? Szukasz przyjaciół, czyjeś ciepłej dłoni, bratniej duszy - a może czegoś więcej? Wiem co to znaczy. Napisz! Mam 36 lat, 185 cm, jestem rozwodnikiem, samotnie wychowującym dwoje dzieci. Czekam. Ryszard. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1468

■ Mam 29 lat, ale wyglądam i czuję się dużo młodziej. Wzrost 162 cm, waga 54 kg, samotna matka, wykształcenie średnie. Uczę się i pracuję. Palę (niestety). Chciałabym uwierzyć w szczęście i przestać bać się samotności. Szukam przyjaciół, a może czegoś więcej. Lubię książki, muzykę i wesołych ludzi. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1469

■ Wolna, 22/178/60, odważna, pewna siebie, towarzyska, optymistka. Studiująca panna z dzieckiem pozna wysokiego, niezależnego finansowo i mieszkaniowo pana o wysokiej kulturze osobistej i miłej aparycji, odpowiedzialnego i dojrzałego, czulego z min. średnim wykształceniem. Wieki i stan cywilny bez znaczenia. Oferty tylko z foto. Nr tel. ułatwi kontakt.
sygn. 1470

■ Poznam panią do 57 lat, towarzyską, może być cudzoziemką, wykształcenie nieważne. Ja mam 55 lat, wykształcenie zawodowe, pracuję, mam własne mieszkanie. Pani może palić.
sygn. 1471

■ Samotny 40-latek pozna przyjaciółkę z okolic Redy, Rumi i Gdyni. Ja jestem rozwiedziony, 174/70, córka - 19 lat. Mój tel. 0-600-107-262.
sygn. 1472

■ Wolna, 45/172/55, niezależna finansowo i mieszkaniowo, spragniona czułości i namietności, pozna pana w wieku 40-60 lat, wysokiego, bez zobowiązań, szczerego i czulego. Panowie z ZK wykluczeni. Mile widziane zdjęcie. Numer tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 1473

■ Wdowa, 58 lat, na emeryturze, niewysoka, szczupła, o ciemnych oczach, pozna samotnego wdowca lub kawalera, niezbyt wysokiego o wysokiej kulturze osobistej, o szlachetnym sercu, uczciwego i wierzącego, do lat 70, chętnie lekarza, lecz to nie warunek. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1474

■ 34-latek, wysoki, 189/86, zmotoryzowany pozna panią w celu niezobowiązującej znajomości.
sygn. 1475

■ Miła, pogodna, z poczuciem humoru, bez nałogów, niezależna finansowo, własne M. Zainteresowania wszechstronne, bez zobowiązań, 54/164. Pan odpowiedzialny, bez nałogów i zobowiązań, zmotoryzowany, przyjaciel. Towarzysz życia, 50-65 lat. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1476

■ Rafał, jestem ciemnym szatynem, 175 cm, mam 23 lata. Jestem kawalerem z poczuciem humoru, interesuję się motoryzacją, z zawodu jestem fryzjerem, nienawidzę kłamstwa. Cenię szczerość i zaufanie. Poznam wspaniałą dziewczynę od 18 do 40 lat, myślącą o poważnym związku. Mile widziane foto.
sygn. 1477

■ Młody, 23-letni chłopak, bardzo nieszczęśliwy poszukuje dziewczyny - w celu nawiązania przyjaźni, znajomości. Proszę, rozpal w moim sercu promyk szczęścia i radości. Jeżeli nie będzie ci to przeszkadzało, obecnie przebywam w ZK, lecz jestem żywą istotą. Wiek i wygląd nie gra roli, tylko daj mi tę szansę.
sygn. 1478

■ Mam 28 lat, 186 cm, wykształcenie średnie. Cenię szczerość, uczciwość. Lubię dobrą muzykę, film, spacerować. Szukam dziewczyny pogodnej, otwartej, uczciwej, nastawionej optymistycznie do życia, szukającej trwałego związku na dobre i na złe. Zdjęcie mile widziane, nr tel. przyspieszy kontakt, najchętniej z Kościerzyny lub okolic.
sygn. 1479

■ Kawaler, 47 lat, 178 cm, wykształcenie średnie, bez nałogów. Mieszkam we własnym domu na wsi w okolicy Kościerzyny i tutaj też pracuję. Jestem pogodny, niezależny finansowo, uczciwy i odpowiedzialny. Brak mi ciepła rodzinnego ogniska, kochającej i kochanej żony i dziecka. Nie szukam przygód, lecz trwałego związku. Poznam panią lub pannę, może być z dzieckiem, która ma podobne pragnienia. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1480

■ 26 lat, blondyn, 186 cm, wykształcenie średnie. Poznam dziewczynę w wieku 20 - 26 lat z Żuław lub Powiśla. Tomek.
sygn. 1481

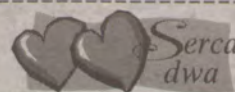
■ Szukam dziewczyny - kochającej naturalną ciszę i spokój, dobrą herbatę i... koty, o introwertycznych cechach charakteru, domatorki, samotnej i wolnej od wszelkich zobowiązań i trosk finansowych, lubiącej kuchnię wegetariańską, kobiecej, wysokiej 175-182 cm, na pozór nudnej, dziwnej i niewspółczesnej - mądrej i pięknej duszy z charakterem i klasą. Ja - 38/185/85, Byk, wyższe wykształcenie, wolny, niezależny.
sygn. 1482

■ Pani o miłej prezencji, materialnie niezależna, wykształcenie średnie, pozna inteligentnego starszego pana o podobnych walorach.
sygn. 1483

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię do wodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON




**BRITISH
SCHOOL**

al. Wojska Polskiego 498 i p
w Malborku
tel. (055) 272 27 30
Biuro otwarte w godz. 11-17:30

MALBORSKA SZKOŁA JĘZYKOWA
GWARANTUJEMY:

- ▶ Bezpłatne testy kwalifikacyjne
- ▶ Wszystkie poziomy zaawansowania
- ▶ Wykwalifikowaną kadrę polską i zagraniczną
- ▶ Możliwość opłaty w ratach
- ▶ Dobrze wyposażoną bibliotekę naukową
- ▶ Upominki firmowe dla wszystkich uczestników kursów
- ▶ Atrakcyjne oferty dla firm
- ▶ Podręcznik gratis

Serdecznie zapraszamy
na kursy języka angielskiego i niemieckiego.

182741/1

PROMOCJA!
Blachodachówka
Wkrety 50%
Już za 19,99

 PLN + 22% vat za m²

Transport gratis

taniej

 Promocja dotyczy dachów powyżej 150 m²

 ATRAKCYJNE
RATY!

w ofercie: dachówki, gonty, okna dachowe i PCV, izolacje, rynny, blachy trapezowe, drewno.

BORGA

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Władysławowo	674 42 39	ul. Necla 30

193136A

 Hotel na Kaszubach
zatrudni od zaraz:

**- KUCHARZY
- KELNERÓW**

Wymagane doświadczenie.
Zapewniamy zakwaterowanie,
wyżywienie i stałą pracę.
tel. (058) 686-13-13.

200747A

Auto +moto
+gratka

 zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**
**Centrum Języków Obcych
language centre**

ogłasza zapisy
na kursy języka angielskiego i niemieckiego
w nowym roku szkolnym

- dzieci, młodzież, dorośli
- poziomy od początkujących do egzaminów międzynarodowych
- stara i nowa matura
- zniżki rodzinne i dla osób kontynuujących naukę
- dogodne raty

 Informacje i zapisy:
Malbork

al. Wojska Polskiego 499

tel. (055) 647 19 19 w godz. 10-18

**Wyższa Szkoła
Humanistyczno - Ekonomiczna
w Łodzi**

 Punkty informacyjno - rekrutacyjne
prowadzą nabór na studia:

Gdańsk
licencjackie

- Grafika
- Politologia
- Pedagogika
- Filologia polska
- Filologia angielska
- Filologia niemiecka
- Inżynierskie
- Informatyka
- uzupełniające magisterskie
- Pedagogika
- Informatyka
- uzupełniające magisterskie
- Pedagogika
- Filologia angielska
- Filologia niemiecka
- Zarządzanie i Marketing

Zespół Szkół Energetycznych
ul. Mikołaja Reja 25
80-870 Gdańsk
tel. (058) 762 18 88
punkt czynny: wt. 12-16 czw. 14-18
pt. 12-18 sob. 10-14

Ślupsk
licencjackie

- Politologia
- Pedagogika
- Filologia polska
- Filologia angielska
- Zarządzanie i Marketing
- Dziennikarstwo i komunikacja społeczna
- Inżynierskie
- Informatyka
- uzupełniające magisterskie
- Pedagogika
- Filologia angielska
- Filologia niemiecka
- Zarządzanie i Marketing

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 3
ul. Marii Zaborowskiej 2
tel. (059) 845 23 95; 0 508 116 378
punkt czynny: pon.-pt. 10-16
ślupsk@wshe.lodz.pl

Kartuzy
licencjackie

- Politologia
- Pedagogika
- Filologia polska
- Filologia angielska
- Informatyka
- Zarządzanie i Marketing
- Inżynierskie
- Informatyka
- uzupełniające magisterskie
- Pedagogika

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2
Os. Wybickiego 33
83-301 Kartuzy
tel. (058) 681 11 54

Człuchów
licencjackie

- Pedagogika
- Filologia angielska
- Inżynierskie
- uzupełniające magisterskie
- Pedagogika
- Zarządzanie i Marketing

Zespół Szkół Technicznych
ul. Koszalińska 2
tel. (059) 834 34 91
punkt czynny: wt. 12-16, śr. 13-16, czw. 14-17,
pierwsza sobota każdego miesiąca 10-14

 Zostań z nami!
KCP
ul. Wolności 10
tel. (042) 63 15 035

 Studuj przez internet!
ul. Wolności 10
tel. (042) 63 15 035

188590B

**PRALKA
PC 5560A412**


- 600 obrotów
- program. elektroniczny
- wyświetlacz LCD
- AA
- Maksymalna oszczędność
oraz najwyższa jakość prania

~~1199~~
999
**Telewizor
CE29Q40**


- przekątna ekranu 29" płaski
- Tuner Pal/Secam/NTSC - BG, DK
- zoom ARC Dźwięk Stereo A2/NICAM
- sound Korektor dźwięku
- teletext
- podział ekranu/TXT
- menu w języku polskim
- gwarancja 2 lata

~~1899~~
1499
**TELEWIZOR
PANASONIC
TX 29PS2**


- wielkość ekranu 29"
- płaski kineskop
- QUINTRIX F
- podwójny system stereo (A2/NICAM)
- TXT 10 stron
- 2 złącza EURO
- 100 programów

~~1999~~
1599
**Telewizor PANASONIC
TX-29PX10**


- ekran 29"
- 100 Hz
- podwójny system stereo (A2/NICAM)

~~3.299~~
2599
DVD XL2
Yakumo
DVD, DVD-R/RW
VIDEO CD, AUDIO CD, MP3, JPEG

~~299~~
299

DVD
DVD, DVD-R/RW
VIDEO CD, CD-R/RW,
MP3, WMA, JPEG

~~249~~
249
**Chłodziarka
ACZ 3101P**


- pojemność 227 l
- automatyczne odśnieżanie
- regulacja odległości między półkami
- półki z hartowanego szkła
- WxSxG 1472x600x605

~~1199~~
999
**Chłodziarka
ACZ 4101**


- Pojemność całkowita brutto: 216 l
- automatyczne odśnieżanie
- regulacja odległości między półkami
- półki z hartowanego szkła
- WxSxG 1440x558x600

~~1099~~
899
**Kuchnia mikrofalowa HAIER
HR-6752T/E**

~~299~~
179

**Odkurzacz
DAEWOO
RC 320F**
~~139~~
139
**Telewizor PANASONIC
TX-32PS11**


- panoramiczny ekran 32" 16:9
- 100 Hz
- QUINTRIX F

~~3.999~~
3.299
Telewizor DAEWOO


- wielkość ekranu 20"
- TXT
- Euro-AV, OSD w języku polskim
- kolor srebrny

~~699~~
499
**Panasonic
Nagrywarka DVD
DMR-E55EP-S**

~~1.999~~
1.599
~~1199~~
799
**Kino DVD LH-6240
LG**
DVD, DVD-R, DVD-R/RW,
VIDEO CD, CD-R/RW, AUDIO CD,
MP3, JPEG

Oferta ważna do wyczerpania zapasów

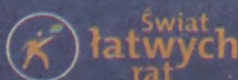
RATY 0%**

 Transport do 120 km gratis.
Zamówienia telefoniczne, płatności w domu.

NAJNIŻSZE CENY AGD I RTV

80-340 Gdańsk, ul. Gdynska 4, tel. (058) 512-20-51, 0501 747 888

 RTV **TMX** AGD

 SZTUM, Mickiewicza 1, tel. (055) (055) 277-31-93, Sienkiewicza 2, tel. (055) 277-21-16
MALBORK, Mickiewicza 31, tel. (055) 272-69-38

 infolinia *
0801 33 00 33

 0% odsetek **
0% prowizji **
0% wpłaty **

Piłka nożna. Juniorzy MOP i IV-ligowa Pomezania

Cartusia złała seniorów



Juniorzy młodzi na swoim boisku pokonali gości z Chojnic.

Dwaj trenerzy malborskich drużyn juniorskich MOP Pomezania cieszyli się ze zwycięstwa swoich podopiecznych, mimo że w obu przypadkach okupionej sporą dawką nerwów.

Jako pierwsi komplet punktów zdobyli występujący w lidze okręgowej juniorzy starsi prowadzeni przez trenera Henryka Pawłowskiego pokonując 4:1 piłkarzy Unii Tczew.

Wygrali, ale o pierwszej połowie malborczycy na pewno chcieliby zapomnieć. Mimo usilnych prób przez 45 minut nie zdobyli bramki, wręcz przeciwnie, stracili jedną. Do przerwy przegrywali 0:1, ale później wzięli się w garść. Efekt – w 47 minucie wyrównującego gola po podaniu Michała Lepczaka strzelił Mariusz Bobko (wcześniej wszystkie jego próby oddania strzału kończyły się fiaskiem). Losy meczu odwróciły się kiedy w 59 minucie na listę strzelców wpisał się Lepczak. Trzy minuty później gospodarze prowadzili już 3:1 po strzale Jakuba Bojka, a na dokładkę Paweł Friszkeć podwyższył na 4:1.

W drugiej kolejce juniorzy MOP spotkają się w so-

botę na wyjeździe z zespołem Powiśla Dzierżgoń.

Zaraz po tym meczu na boisko wybiegli juniorzy młodzi walczący w lidze wojewódzkiej. Ich przeciwnikiem była drużyna Chojniczanki Chojnice. Ten mecz również nie należał do najspokojniejszych. Powód – już w pierwszych minutach podopieczni trenera Bogdana Kulety stracili dwie bramki. Doprowadzenie do remisu zajęło im ponad 40 minut (w 22 minucie pierwszą bramkę zdobył Kamil Hrynowiecki, a w 55 Mateusz Szczeciński). Jeden punkt był już w zasięgu, ale juniorom należało się więcej, ponieważ na boisku, mimo pechowego początku, byli po prostu lepsi. Bramkę na wagę trzech punktów zdobył Hrynowiecki. Wszystkim kamień spadł z serca.

Po czterech kolejkach juniorzy młodzi mają na swoim koncie 9 pkt co daje im czwarte miejsce w tabeli. W sobotę rozegrają mecz z KP Sopot.

Natomiast powodów do radości nie miał Piotr Klecha szkoleniowiec IV-ligowej Pomezania, która

uległa 1:5 Cartusii Kartuzy. Co prawda wiele osób jeszcze przed pojedynkiem nie wróżyło szans malborczykom to do końca była nadzieja. Niestety złudna.

Pierwszą bramkę Pomezania straciła w 6 minucie, a drugą w 35 minucie. Do przerwy 2:0 dla Cartusii. Drugą połowę malborczycy zaczęli ostro, stworzyli kilka sytuacji strzeleckich, ale żadnej nie udało się wykorzystać. Tymczasem piłkarze Cartusii wyprowadzali kontry, efekt – trzy kolejne bramki. Malborczycy przegrywali 0:5, jednak w ostatniej minucie udało się zdobyć chociaż honorowego gola. Strzelił go Rafał Lauryn. Nie zmieniło to jednak sytuacji, bo to gospodarze zgarnęli komplet punktów. Po pięciu kolejkach Pomezania ma na swoim koncie 3 punkty i zajmuje 16 pozycję w tabeli. Kolejny mecz rozegra już jutro o godz. 17 na stadionie przy ul. Toruńskiej z dziesiątą w tabeli Wierzą Starogard Gdański.

Joanna Kutakowska
Zdjęcia: Aleksander Winter



Mariusz Bobko (juniorzy starsi MOP), mimo że zdobył jedną bramkę, nie zaliczył inauguracyjnego meczu z Unią Tczew do udanych.

LICZBY

16

miejsce po pięciu kolejkach zajmuje IV-ligowa Pomezania.

4

miejsce po czterech kolejkach zajmują juniorzy młodzi MOP Pomezania.

OFERTA WAŻNA OD 10 DO 12 WRZEŚNIA 2004
DO WYCZERPIANIA ASORTYMENTU.

Rojal market
SIĘĆ POLSKICH SKLEPÓW
*WYBRANE SKLEPY BĘDĄ
CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT. CZYNNE JESZCZE DŁUŻEJ

GODZ. OTW.*
PON.-SOB.
6³⁰-21³⁰
NIEDZ.
8⁰⁰-18⁰⁰

wszystko tanio i blisko

9.99

SZYŃKA
wieprzowa,
1 kg

FILET
z kurczaka,
1 kg

12.99

WŁOSZCZYŹNA
1 duży pęczek

0.99

ARBUZ
1 kg

0.89

KIEŁBASA
Jałowcowa, 1 kg

14.99

KUKURYDZA
1 kolba

0.79

GROSZEK
konserwowy, 400 g

1.69
cena za 1 kg
4,23

JAJKA 10 szt.

2.29
cena za 1 szt.
0,23

ŁOSOŚ
norweski,
wędzony, 100 g

5.99
cena za 1 kg
59,90

KEFIR
450 g

0.89
cena za 1 kg
1,98

LODY
120 g

2.79
cena za 1 kg
23,25



BURMISTRZ MIASTA NOWY STAW

ogłasza w dniu 22.09.2004 r. o godz. 10
II przetarg ustny nieograniczony na:sprzedaż lokalu użytkowego nr 1 (po byłym kinie Jurand) mieszczącego się w budynku nr 13 przy ulicy Kościuszki w Nowym Stawie, posadowionego na działce nr 87/1 o pow. 193 m², mającej urządzoną księgę wieczystą KW Nr 20178.

1. Powierzchnia użytkowa lokalu wynosi 186,04 m². Lokal ten składa się z: parteru - sala kinowa, hol, pomieszczenie gospodarcze, kasa, wc (2 pomieszczenia), korytarz, piętra - projektoria oraz piwnicy.
2. Sprzedaż lokalu nastąpi wraz z przynależnym do lokalu udziałem wynoszącym 0,7777 części w prawie własności działki nr 87/1 o pow. 193 m².
3. Cena wywoławcza lokalu użytkowego wynosi 105 043,50 zł + VAT 22%.
4. Cena wywoławcza ułamkowej części gruntu 9112,57 zł + VAT 22%.
5. Łączna cena wywoławcza nieruchomości lokalowej 114 156,07 zł + VAT 22%.
6. Wadium w kwocie 11 415,60 zł płatne gotówką w terminie do 17.09.2004 r. na konto Urzędu Miejskiego Nowy Staw Nr 26 8304 0005 0000 0101 2000 0040 prowadzone przez Bank Spółdzielczy Nowy Staw.
7. Zastrzeżenie, iż środki finansowe w wysokości podanego wadium winny znajdować się na podanym koncie najpóźniej przed rozpoczęciem przetargu.
8. Wpłacone przez uczestnika przetargu wadium, który wygrał przetarg, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości lokalowej.
9. Przed przystąpieniem do przetargu uczestnik przetargu winien złożyć pisemne oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu oraz okazać dowód wpłaty wadium.
10. W razie odstąpienia od zawarcia umowy notarialnej przez uczestnika, który wygrał przetarg, wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
11. W przypadku remontu przedmiotowego lokalu nabywca zobowiązany będzie do uzyskania wytycznych konserwatorskich od Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Gdańsku, a następnie uzgodnienie projektu i zezwolenia na prowadzenie robót.
12. Nabywca ponosi koszty z tytułu przygotowania nieruchomości lokalowej do sprzedaży w kwocie 441,50 zł oraz koszty notarialne związane z przeniesieniem prawa własności.
13. Umowa notarialna zawarta zostanie w terminie 21 dni od dnia przetargu.
14. Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Nowym Stawie w dniu 22.09.2004 r. o godz. 10.00 w sali nr 10 (I piętro).
15. Lokal użytkowy udostępniony będzie zainteresowanym do oglądania w dniach od 10.09.2004 r. do 17.09.2004 r. w godz. 8 - 10 (zainteresowani winni zgłosić się do Administracji Domów Mieszkalnych w Nowym Stawie przy ulicy Westerplatte 20).
16. Szczegółowych informacji udziela Referat Infrastruktury, Gospodarki Nieruchomościami, Ochrony Środowiska i Rolnictwa w godzinach urzędowania tj. od 7.30 - 15.30 tel. (055) 271 51 10 w. 19.
17. Burmistrz Miasta Nowy Staw zastrzega sobie prawo unieważnienia lub odwołania przetargu bez podania przyczyny.

202063/A

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA W KWIDZYNIE
www.wsz.kwidzyn.edu.pl
82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 13
dzienkanat@wsz.kwidzyn.edu.pl
tel. 0-55 279-17-68Studia licencjackie
dzienne i zaoczne

- » ratownictwo medyczne
- » pielęgniarstwo ogólne
w tym 2-letnie studia uzupełniające dla dyplomowanych pielęgniarzek
- » polityka samorządowa
- » informatyka w zarządzaniu
- » finanse i rachunkowość

oraz
studia podyplomowe

- » Doradca zawodowy
- » Zarządzanie Oświatą
- » Terapia Pedagogiczna
- » Zarządzanie w Ochronie Zdrowia
- » Edukacja Informatyczna i Medialna
- » Zarządzanie Projektami z Funduszy Europejskich
- » Organizacja i Zarządzanie Transportem Publicznym w Samorządach Lokalnych

Dom+nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę we wtorek

w Dzienniku, (058) 30 03 200

Malbork. Turnieje w Baszcie
Dobre miejsce
„Dziennika Bałtyckiego”

16 drużyn wzięło udział w jednodniowym turnieju Cricket Team kończącym edycję w Cricketa i rozpoczynającą kolejne zmagania przed tarczą. Po kilku godzinach rozgrywek pierwsze miejsce wywalczyła drużyna o nazwie Buma w składzie Mariusz Chełkowski i Jakub Gajewski. W finale pokonali ekipę występującą w barwach „Dziennika Bałtyckiego”, czyli Macieja Wojtasika i Wojciecha Wilka. Natomiast trzecia pozycja przypadła reprezentacji Baszty w składzie Bogdan Werkowski i Krzysztof Marczewski.

Obecnie w tabeli po czterech turniejach drużynowych prowadzi Baszta, która do tej pory zgromadziła 2031 pkt. Drugie miejsce z 1535 pkt zajmuje Buma, zaś trzecie z 1352 pkt - „Dziennik Bałtycki”. W tabeli sklasyfikowanych jest 30 drużyn.



Turniej darta w Baszcie ma wielu zwolenników

Fot. Aleksander Wit

A już w niedzielę rozpocznie się turniej indywidualny. Natomiast 24 września o godzinie 15.00 w Baszcie rozpocznie się jednodniowy turniej BALI w American Cricket Team, bez wpisowego i bez wrzutek. Więcej informacji na stronie www.pubbaszta.republika.pl

(jotka)

Piłka stołowa

W Baszcie zmagali się też uczestnicy rozgrywek piłki stołowej. W drugiej odsłonie najlepsza okazała się drużyna Bayer Full, pokonując w finale Jin Link. Trzecie miejsce wywalczyły Czarnuchy, a czwarte Młode Strzelby. Po dwóch kolejkach pierwsze miejsce w tabeli z 415 pkt zajmuje Bayer Full, natomiast drugie z 378 pkt - Młode Strzelby.

Trzecia odsłona już jutro około godz. 21.

R E K L A M A

PRACA

HURTOWNIA zatrudni,
(0-55) 273-14-56PRACOWNIA: Niemcy,
Holandia, Austria - odbierz
podatek
(0-58) 301-82-63

ZATRUDNIĘ

DOŚWIADCZONEGO
ślusarza - montażystę
ogrodzeń i balustrad
stalowych, dodatkowo z
prawem jazdy kat. B.
Zatrudnię, 0-601-635-589KIEROWCÓW z kat. D zatrudni
od zaraz, 0-695-035-398KONSULTANTKI Oriflame,
wpisowe 9,90 zł, plecak gratis,
(0-58) 588-30-98LEKTORÓW języka
angielskiego i niemieckiego,
(0-58) 777-01-11OSOBE dyspozycyjną,
posiadającą podstawowe
umiejętności gry na instrumencie
klawiszowym, dobrać kontakt z
dziećmi. 1000-1600 zł. Tel.
(0-55) 646-26-00, 0-503-093-535OSOBE dyspozycyjną, własne,
ekonomiczne auto, 1000-1600 zł.
Tel. (0-55) 646-26-00, 0-503-093-535OSOBE własny telefon, dostęp
do internetu, mile widziane
doświadczenie w sprzedaży usług
przez telefon, nie wychodząc z
domu 900-1400 zł. Tel.
(0-55) 646-26-00, 0-503-093-535PRACOWNIKA w gospodarstwie,
058-681-83-26PRACOWNIKA z
wyszkoleniem
technicznym, na stanowisko
logistyka, bardzo dobra
znajomość języka
angielskiego, poszukuje
firma. Tel. (0-55) 261-99-01,
0-501-470-483ZAINTERESOWANI platformami
wiercniczymi, 0-602-618-747ZBIÓR jaj. Mieszkanie na
miejscu. Oferty BO Gdynia,
Władysława IV 17, nr 200772

SZUKAM PRACY

ANGIELSKI dla dzieci i młodzieży,
u ucznia w domu, Sztum,
0-603-180-221 po południuGRAFIK - lamacz, PC, Mac,
0-695-517-512KOBIETA lat 26, kurs pracownika
administracyjno - biurowego,
obsługa komputera,
(0-55) 247-93-14NAUCZYCIELKA z 25-letnim
stażem, wychowanie
przedszkolne, szuka pracy, prace
na zlecenie itp., 0-605-607-023NOWY Dwór Gd. Zaopekuję się
dzieckiem u siebie w domu, dobre
warunki i doświadczenie.,
0-506-844-510TEUMACZ konferencyjny
angielski i niemiecki,
0-602-116-633 paula_gr@go2.pl

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80 B3, 1991r., 8 tys. zł.
Importowany, radiomagnet. hak.
Ponadto kółka zimowe do Audi 80
14-calowe, komplet stan bdb 400 zł,
0-695-568-335BMW 316i, 1,6 benz., 1992 r.,
168.800 km, srebrny metalik,
Sprzedam. ABS, CZ, EL, S,
serwisowany, Nowy Dwór Gd.,
(0-55) 247-23-81, 0-693-340-297BMW 318, 1991 rok, pierwszy
właściciel, hak, radio, Gościszewo,
0-604-223-981CIĄGNIK T-25 Władymirec, 1987 r.,
Sprzedam, plus plug 2-skiobowy i
grabarka zawieszana.,
(0-55) 247-79-71CZĘŚCI do honda Civic 1990,
sprzedam, 0-505-515-191CZĘŚCI do Opel Vectra, 1988 rok,
sprzedam, 0-505-515-191FIAT 126 p, 1991 rok, nowe opony,
akumulator, garażowany, 1200 zł do
uzgodnienia, czerwony, (0-55) 277-
64-93, 0-880-163-101FIAT 126 p, 1994 rok, Malbork, cena
2200 zł do uzgodnienia,
(0-55) 239-40-85 do 16.00,
0-604-872-222FIAT 126p ELX, 97/98 r., 70 tys. km,
AA, pełna dokumentacja, stan bdb,
0-603-780-108FIAT 126p, 1989r., Sprzedam,
przebieg do VII 2005r., stan db.
cena 500 zł., 0-601-690-575FIAT Cinquecento, 700, 5800r.,
biały, stan techn. i wizualny bdb,
garażowany, Gdańsk,
0-888-200-285FORD Escort, 1,3 benz., 95 r.,
Sprzedam, stan db. i rej. 96 r.,
0-607-369-279FORD Fiesta Calypso, 1,3 benz., 94
r., 7,6 tys. zł, WS, 0-965-568-335FORD Fiesta, 1,1 benz., 1,2 tys. zł.
Sprzedam. Do poprawek
lakimicznych., (0-55) 247-86-16,
0-880-067-267FORD Mondeo, 1,8 TD AA, AF, CZ,
WS, 1993 rok, 174 tys. km, 14000
zł, 0-508-156-206FORD Mondeo, Sedan, kombi,
zderzak, silnik, inne sprzedam,
0-505-515-191GOLF II, 1,6 D, 87 r., 5,6 tys. zł, stan
idealny importowany,
0-695-568-335MERCEDES 190, 2,0 D, 1985 rok,
Skarszewy, 0-606-343-135MERCEDES 410 max, stan bdb,
AA, WS, 20.000 zł. Tel.
0-607-083-828MERCEDES E 300 okular diesel,
1996r., 45.000 zł, pełne
wyposażenie, bezwypadkowy,
0-603-396-291, 0049-175-216-73MOTOCYKL CZ, 350 cm, 400 zł,
Sprzedam stan db., 0-888-430-062NISSAN Sunny kombi, 2,0 d, 1992
części sprzedam, 0-505-515-191OPEL Ascona, 1,3 benzyna, 1982
rok, srebrny metalik, elektryczne
lusterka, zadbane tapicerka, stan
bdb, cena do ustalenia,
0-606-719-928OPEL Astra Combi 1,4,
92r., czerwony, CZ, R, nowe opony i
akumulator, (0-55) 645-30-49,
0-504-245-715OPEL Astra, 1,6, 1994 rok, 140 tys.
km, 11900 zł, stan bdb,
(0-55) 277-81-06PEUGEOT 505, 2,0 benzyna, 1980,
do remontu lub na części - cena
1.200 zł, 0-606-359-704PLUG 2-skiobowy, Sprzedam,
obrotowy, hydrauliczny, idealny do
60., (0-55) 247-74-85RENAULT 19, 1,2, 89 r, 3500.,
biały, stan bdb, 0-650-215-961RENAULT Clio, 1,2, 1992 rok, 6700
zł, centralny zamek, szyberdach,
sprawdzany, (0-55) 248-94-43,
0-506-171-070RENAULT kangoo, 1998 rok, 18500
zł, 0-601-645-519RENAULT Twingo, 1,3, 1994 r.,
9.000 zł, zielony, instalacja gazowa,
nowe opony letnie + zimowe,
Chojnice, 0-501-034-506RENAULT Twingo, 1,3, 1994 r.,
9.500, zielony, instalacja gazowa,
rekracyjne i ogródkiem, rok
budowy 2000, (0-58) 322-98-68ROVER 618 i, 1996r., 18.500 zł,
pełne wyposażenie, kremowa skóra,
bezwypadkowy, 0-603-396-291,
0049-175-216-73SIEMNIK Poznań, 1000.,
przyczepa 3,5 t, 800.,
(0-55) 248-50-32SKODA Favorit, 1991/92, 4 tys. zł,
Sprzedam., (0-55) 231-70-46 po
godz. 20, 0-695-697-656SKODA Felicia kombi, 1,9 D,
1999/2000, 17.900., GLX, bogate
wyposażenie, homologacja,
bezwypadkowy, stan bdb,
0-604-944-341SKODA Octavia 1,8 T, 1999 rok,
33500 zł, bordowy, pełne
wyposażenie, homologacja,
(0-55) 277-34-70SKUTER Derby, 1988r., 17000 km,
Sprzedam, stan bdb. czerwony,
cena 3500 zł, 0-503-123-587TICO, 4 opony zimowe, stan bdb,
cena 150 zł, (0-55) 646-33-00VW Golf II, 1,6 benz./gaz., 1988 r.,
stan bdb, 8500 zł, 0-694-660-674VW Golf II, 1,6 D, 1984 r.,
Sprzedam, AA, AF, CZ, CD, H, Stan
db., 0-508-179-320VW Golf II, 1984 r., 1,6D, 3,5 tys. zł,
sprzedam, (0-55) 272-30-04VW Passat kombi, 1,8 benz., 1995 r.,
18500 zł, (0-55) 272-76-87VW Passat kombi, 1,9TD, 1992 r.,
stan bdb, cena do uzgodnienia,
(0-55) 640-26-82, 0-888-552-841VW Passat kombi, 1,8 benzyna,
1989, 9.500., bordowy, stan bdb,
sprowadzony, 0-604-944-341VW Passat, Po wypadku sprzedam,
(0-55) 247-22-66

KUPIĘ

Al Gotówka. Osobowe,
dostawcze 554-44-00,
0604-215-315KONTENER stalowy 12 m,
0-603-391-858USZKODZONE, nierejestrowane,
0-505-515-191ŻUKA skrzyniowego do przewozu
mebli, kupię, rocznik do 1990. Tel.
0-609-662-080USZKODZONE, nierejestrowane,
0-505-515-191

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

CHELEMK, Sprzedam pół domu,
garaż, domek letni lub zamienię na
mieszkanie w Nowym Dworze Gd.,
0-506-907-350CZERNIN-SZTUM, 3 pokoje, 61 m
kw., sprzedam, 0-505-333-202DEMULIN działka rekreacyjna 600 m
kw. nad jeziorem. Sprzedam w
promocyj., 0-697-686-353DZIERŻOŃ, mieszkanie 2
pokojowe oraz działkę budowlaną z
pozwoleniem na budowę,
(0-55) 276-22-25DZIERŻOŃ, sprzedam mieszkanie
86 m kw., garaż w podwórku,
bezczynszowe, lp,
(0-55) 276-24-26, 0-608-662-487GARCZ k. Kartuz, 700 m kw., 28
000 zł, działka budowlana,
uzbrojona - prąd, woda, kanalizacja,
zrobione fundamenty,
(0-58) 322-95-09GDAŃSK, 49 m kw., 1/4 domu typu
kanadyjskiego, w pobliżu Starówki,
z parkingiem i ogródkiem, rok
budowy 2000, (0-58) 322-98-68GDAŃSK Zabianka, 3 pokoje, 48 m
kw., 130 000., pokój z aneksem
kuchennym, kafelki, okna PCV-
nowe, blisko morza,
(0-58) 556-23-05GDAŃSK Zabianka, 48 m kw., 130
000., pokój z aneksem kuchennym,
kafelki, okna PCV- nowe, blisko
morza, (0-58) 556-23-05GDYŃA Obłaze Leśne mieszkanie
3-pokojowe sprzedam lub zamienię,
(0-58) 562-89-58, 0-696-416-674GODZISZEWO działka budowlana,
z parkingiem i ogródkiem, rok
budowy 2000, (0-58) 322-98-68GOŁUBIE k. Wieżycy, działka
budowlana uzbrojona, 1300 m kw.,
malownicze okolice, lasy, jeziora,
0-505-827-586KWIDZYN, dom wolnostojący,
120 m kw, budynek gospodarczy,
działka 615 m kw. Tel.
0-605-745-915KWIDZYN, 3 pokojowe, 71 m
kw., 1.800 zł/m kw, lp, balkon,
garaż blaszany. Tel.
(0-55) 279-36-53,
0-602-635-333KWIDZYN, dom wolnostojący,
120 m kw, budynek gospodarczy,
działka 615 m kw. Tel.
0-605-745-915KWIDZYN, dom wolnostojący,
120 m kw, budynek gospodarczy,
działka 615 m kw. Tel.
0-605-745-915GOŚCICINO k.Welherowa, dom z
poddaszem, podpiwniczeniem-
245,8 m, działka- 648 m,
surowy - zamknięty,
blachodachówka, ładna
lokalizacja-społeczna, 185.000,00 zł,
0-501-334-707JAGATOWO, działki budowlane 6
km od Pruszcza Gd., 25-/m kw.,
dogodny dojazd, cisza, las,
(0-58) 683-09-28JAGATOWO, różne wielkości,
ładna, spokojna okolica, wygodny
dojazd, (0-58) 683-09-28JUSZKOWO k/ Gdańska
pięknie położona, uzbrojona,
0 5 0 6 - 0 8 - 0 8 - 8 1 -
(0-58) 682-89-42KWIDZYN, komfortowy dom w
szeregach, możliwość
prowadzenia działalności
sprzedam lub zamienię na
nowy dom na wsi. Tel.
(0-55) 279-27-72 po 18.00,
0-697-294-094KWIDZYN, os. Bajkowe, działka
budowlana 600 m kw, sprzedam.
Tel. (0-55) 279-39-87KWIDZYN, sprzedam dom
mieszkalny, 2 garaże, budynek
gosp., całość na działce 50 arów,
ładnie zagospodarowane. Tel.
(0-55) 279-36-20KWIDZYN, sprzedam działkę
budowlaną, 0,41 ha. Tel.
0-605-448-181KWIDZYN, sprzedam M-4, 77 m
kw, parter, stare budownictwo.
Tel. (0-24) 254-85-56,
0-694-544-216KWIDZYN, sprzedam mieszkanie
własnościowe 61 m kw, 3 pokoje,
lp, b. słoneczne, zadbane. Tel.
0-608-671-968KWIDZYN, sprzedam mieszkanie,
52 m kw, stare budownictwo. Tel.
(0-55) 261-00-49KWIDZYN, sprzedam mieszkanie
mieszkanie, 60 m kw. Tel.
(0-55) 646-14-67,
0-600-293-545KWIDZYN, sprzedam działkę
o powierzchni 0,5 ha, wszystkie
przyłącza z możliwością
wykopania stawu,
(0-55) 277-10-18KWIDZYN centrum, sprzedam
budynek 1 piętrowy, mieszkanie
120 m kw, biura 120 m kw, działka
6,05 ara. Tel. 0-502-520-001KWIDZYN, 3 pokojowe, 71 m
kw., 1.800 zł/m kw, lp, balkon,
garaż blaszany. Tel.
(0-55) 279-36-53,
0-602-635-333KWIDZYN, dom wolnostojący,
120 m kw, budynek gospodarczy,
działka 615 m kw. Tel.
0-605-745-915KWIDZYN, dom wolnostojący,
120 m kw, budynek gospodarczy,
działka 615 m kw. Tel.
0-605-745-915KWIDZYN, komfortowy dom w
szeregach, możliwość
prowadzenia działalności
sprzedam lub zamienię na
nowy dom na wsi. Tel.
(0-55) 279-27-72 po 18.00,
0-697-294-094KWIDZYN, os. Bajkowe, działka
budowlana 600 m kw, sprzedam.
Tel. (0-55) 279-39-87KWIDZYN, sprzedam dom
mieszkalny, 2 garaże, budynek
gosp., całość na działce 50 arów,
ładnie zagospodarowane. Tel.
(0-55) 279-36-20KWIDZYN, sprzedam działkę
budowlaną, 0,41 ha. Tel.
0-605-448-181

NOWY DWÓR GD. centrum, 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, sprzedam. Pomogę w załatwieniu kredytu, 0-607-209-557

NOWY DWÓR GD. Sikorskiego 17, Kwiaciarnię Azalię sprzedam, 0-506-083-559

NOWY DWÓR GD. Sklep celný obok PKS-u sprzedam, 0-506-083-559

NOWY DWÓR GD. Sprzedam 2 mieszkania. 1-pokojowe 30 tys. zł i 2-pokojowe 40 tys. zł, 0-509-456-675

NOWY DWÓR GD. Sprzedam działkę budowlaną 30 arów, uzbrojoną przy rzeczce Tuga, 0-505-869-304

NOWY DWÓR GD. Sprzedam mieszkanie 2 pokoje 68 m kw., (0-55) 247-76-63

NOWY DWÓR GD. Sprzedam mieszkanie 3 - pokojowe 60 m kw, os. Wyszyńskiego, 0-605-934-107

NOWY DWÓR GD. Sprzedam mieszkanie 36 m kw. z CO blok w centrum miasta, lub zamienię na mieszkanie w Elblągu. Cena 60 tys. zł, 0-508-721-624

NOWY DWÓR GD. Sprzedam mieszkanie 60 m kw, 3 piętro, (0-55) 247-93-22 po godz. 19

NOWY DWÓR GD. Sprzedam mieszkanie 60 m kw., zabudowany parter, (0-55) 247-32-52, 0-696-721-361

NOWY DWÓR GD. Sprzedam mieszkanie 90 m kw: cały parter w wolnostojącym, 3 pokoje i spiżarnia, ogród i garaż. Cena 130 tys. zł, (0-55) 247-26-44, 0-607-673-778

NOWY DWÓR GD. Sprzedam mieszkanie własnościowe 60 m kw., (0-55) 247-93-22 po godz. 20.

NOWY DWÓR GD. Sprzedam mieszkanie własnościowe 62 m kw. (055)272-36-49, (0-55) 247-53-22

NOWY DWÓR GD. Sprzedam pawilon handlowy o pow. 30 m kw., (0-55) 247-50-69 po godz. 17, 0-888-853-537

NOWY DWÓR GD. Sprzedam sklep na targowisku miejskim, (0-55) 247-57-48

NOWY DWÓR GD. Sprzedam mieszkanie 60 m kw. na 3 piętrze, (0-55) 247-93-22 po godz. 19.

NOWY DWÓR GD. ul. Długa, 250 m kw. Sprzedam pół bliźniaka. Stan surowy pod dachem, 0-742-477

NOWY DWÓR GD. ul. Dworcowa, 2-pokojowe, 50 m kw. Własnościowe, sprzedam, (0-58) 325-60-19

NOWY DWÓR GD. ul. Jantarowa, Sprzedam działki budowlane, (0-55) 247-34-87, 0-503-192-548

NOWY DWÓR GD. ul. Morska, Sprzedam kawalerkę 30 m kw. oraz mieszkanie 2-pokojowe, 0-509-456-675

NOWY. Staw mieszkanie 3-pokojowe 72 m kw., lp z budynkami gospodarczymi, ogród 5 ar, (0-55) 647-74-32

ORKUSZ k/Prabut, działki rekreacyjne z możliwością zabudowy nad jeziorem, niskie ceny po sezonie, 0-661-102-831 po 16.00

ORKŁOWO. Działka budowlana, uzbrojona o pow. 0,20 ha, sprzedam, (0-55) 648-27-25

OSTASZEWO centrum, działka budowlana-rzemieślnicza, 1000 m kw. lub więcej, 18./m kw., 0-888-458-081

PASTWA, sprzedam dom, stan surowy, szklarnia, 1 ha ziemi, staw, lub zamienię. Tel. (0-55) 279-35-31

PIEKŁO k/Sztumu, działka budowlana 25 ar, budynki gospodarcze, woda, dobra lokalizacja, 40' tys. zł, (0-55) 277-81-67

PIOTROWO, Sprzedam mieszkanie 73 m kw. z działką 150 m kw., 0-609-576-091

POSTOLIN, dom murowany 84 m kw, działka 25 arów ogrodzona, budynki gospodarcze, CO, woda, (0-55) 640-47-77 po 16.00

PRABUTY, sprzedam mieszkanie 63 m kw., 3 pokoje, taras, balkon, parter, 0-697-280-301

RÓŻYNY koło Pruszcza Gdańskiego, 250.000 zł, dom 140 mkw mieszkalnych, podpiwniczony, działka 500 mkw, budynek bliźniaczy, 0-501-796-631

RYJEWO, sprzedam dom z zabudowaniami gospodarczymi, działka 0,34 ar, 0-602-581-541

STAROGARD GD. sprzedam dom wykończony, powierzchnia mieszkalna 150 m kw, 0-606-409-194

STAROGARD- Stary Las dom 190 m kw, stan surowy, garaż, działka 4821 m kw, wydzielona budowlana 1521 m kw, blisko jeziora, 115000 zł, (0-58) 588-48-53

STEGNA, Sprzedam działkę budowlaną, 560 m kw., (0-55) 247-32-01, 0-693-240-534

STEGNA ul. Lipowa, Sprzedam dom mieszkalno - usługowy b.dobra lokalizacja, 0-503-796-498 po godz. 20.

SZTUM, dom komfortowy, częściowo umeblowany, 45000 euro oraz Malbork - dwurodzinny za 60000 euro, sprzedam, (0-55) 647-16-00

SZTUM, działka budowlana 700 m kw., cena do uzgodnienia, (0-55) 247-81-78

SZTUM Os. na Wzgórzu, sprzedam działkę uzbrojoną, (0-55) 277-37-10

SZTUM Os. Sierakowskich, sprzedam mieszkanie własnościowe, parter, 60 m kw., 0-507-033-394

SZTUM, sprzedam działkę budowlaną 1 ha, ul. Pieniężnego, wszystkie media, (0-55) 277-80-51

TCZEW, dom powierzchnia mieszkalna 240 m kw z garażem, 0-604-207-891 po 20.00

TCZEW, dom z ogrodem, 230 m kw, działka 1000 m kw, (0-58) 536-77-95, 0-608-204-594

WŁADYSŁAWOWO, mieszkanie 42 m kw., 2-pokojowe, 1 piętro, 90 000 zł, 0-606-514-329

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańowa „Dom Nad Stupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1655-1840 zł/m kw, termin rozpoczęcia październik 2004, (0-59) 843-01-54

ŻABIANKA, 3 pokoje, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV-nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

ŻABIANKA, 48 m kw., 130 000,-, pokój z aneksem kuchennym, kafelki, okna PCV-nowe, blisko morza, (0-58) 556-23-05

KUPIĘ

MALBORK, kupię mieszkanie 2 pokojowe w Malborku, Sztumie lub Kwidzynie, 0-502-216-724

MALBORK, kupię mieszkanie 2-pokojowe, (0-55) 271-55-83

NOWY DWÓR GD., Kupię kawalerkę ok. 25 m kw. do remontu, (0-55) 247-93-22 po godz. 20

PRZEMYSŁAW, Działki budowlane 600-1000 m kw. sprzedam. 0-601-174-270, 0-501-160-974

SZTUM Czernin, kupię mieszkanie 2 pokojowe, piec, etażowe, (0-55) 640-32-66

SZTUM, kupię mieszkanie 3 pokojowe, (0-55) 277-77-55, 0-509-338-117

SZTUM Os. Nad Jeziorem, kupię mieszkanie 3 pokojowe, (0-55) 640-38-39

CHARZYKOWY, Bory Tucholskie, wynajmę domek letniskowy od wiosny do jesieni, przy lesie, kominek, łazienka, TV, (0-52) 397-62-98, 0-605-233-968

GDAŃSK Osowa, działka budowlana 1200 m kw., z zabudową 180 m kw., przy obwodnicy, 0-600-262-916

GDYNIA Karwiny I, 1- pokojowe, 33m, odnajmę od 1. X. za 6-mcy z góry, 600zł.+niskie opłaty, 0-503-093-544

KOŚCIERZYNA centrum wydzierżawię lokal, 0-509-422-552

KWIDZYN centrum, lokale 65 m kw parter, 50 m kw lp, 56 m kw z tarasem, super punkt, osiedle, do wynajęcia, 0-607-581-000

KWIDZYN centrum, odnajmę lokal 45 m kw, lp, Tel. (0-55) 279-22-65 do 17.00, 0-507-874-133

KWIDZYN, garaż wydzierżawię, kupię na os. Hallera, lub miejsce pod garaż. Tel. 0-602-261-688

KWIDZYN, mam do wynajęcia mieszkanie 2 pokojowe, centrum, 36 m kw., pilnie, (0-55) 277-16-10

MALBORK, centrum sprzedam lokal użytkowy, pow., 73,9 m kw., (0-55) 272-74-17 od 9.00-17.00

MALBORK, 110 m kw., zamienię na mniejszy 55 m kw., 0-505-631-568

MALBORK, centrum rozpoczętą zabudowę poddasza sprzedam, 0-880-128-721

MALBORK Centrum, sprzedam rozpoczętą zabudowę poddasza, 0-880-128-721

MALBORK, Kaldowo odnajmę pomieszczenia 80 m kw na działalność gospodarczą lub usługową, 0-605-607-023

MALBORK, odnajmę mieszkanie 2-pokojowe, (0-55) 272-19-34

MALBORK, odnajmę piętro w domu jednorodzinnym (trzy pokoje), 0-505-631-568

MALBORK ul. Grunwaldzka, odnajmę garaż, (0-55) 272-52-37

MALEWO K. MALBORKA, gospodarstwo 9,13 h, sprzedam, 0-893-376-718

MIKOSZEWO, dom, 30 km od Gdańska, kominek, garaż, 500,- + opłaty, 0-505-285-907

NOWY DWÓR GD. I OKOLICE, 4-osobowa rodzina poszukuje do wynajęcia niezależnego mieszkania, domu lub pół domu, (0-55) 245-00-85 po godz. 21., 0-501-983-839

NOWY DWÓR GD. Mieszkanie 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, telefon, garaż, CO, oddzielne wejście, (0-55) 247-53-97

NOWY DWÓR GD., Odnajmę mieszkanie samodzielne 38 m kw. CO, ciepła woda w pełni wyposażone, (0-55) 247-42-29, 0-604-517-707

NOWY DWÓR GD., Poszukuję mieszkania do wynajęcia, (0-55)247-22-39 OS. POMOCY SPOŁECZNEJ

NOWY DWÓR GD., Zamienię mieszkanie w Nowym Dworze Gd. 36 m kw. z CO własnościowe na podobne w Malborku, lub Elblągu, komunalne lub spółdzielcze, (0-55) 247-50-08

TUJSK, Sprzedam ziemię 3,25 ha, 0-603-978-565

GARAŻE blaszane- wyprzedził, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

KUPIĘ

MEBLE przedwojenne, zegary, mogą być uszkodzone, do remontu, kupię, (0-55) 272-27-74

MEBLE przedwojenne, zegary, mogą być uszkodzone, kupię, (0-55) 272-27-74, MALBORK

MEBLE przedwojenne, zegary, żyrandole, mogą być uszkodzone do remontu, (0-55) 272-27-74

ANTENY! Satelitarne, Cyfra, Polsat. Komputery. Karty FUN. 771-39-77, 0-601-64-08-92

EKO SZAMBA, (0-58) 687-68-40, 0-602-470-995

ANTYKI: szafy, stoły i inne, sprzedam, (0-55) 272-81-24 273-11-74, 0-507-837-383, MALBORK

BOJLER elektr. 100 l, sprzedam lub zamienię na inną rzecz, 0-694-660-674, MALBORK

FOTELE bujane, ława marmurowa, sofa Ludwik, kuchnia gazowa-rożen, sprzedam, (0-55) 647-18-37, 0-696-086-653

KOMODA giętł nóżki, fotele, satelita, fotel skórzany, bordo, obrotowy, (0-55) 647-18-37, 0-696-086-653

KREDENS dębowy, ciemny, 1,55x1,95, wózek trójkółowiec, półka ratonowa ciemny brąz, sprzedam, (0-55) 647-18-37, 0-696-086-653

ŁÓŻKO, 2-poziomowe, nowe, sosnowe, z szufladami na pościel, kompletne, sprzedam. Tel. (0-55) 645-14-49

MEBLE antyki: sofa, fotele, bieliźniarka, szafa, komoda, maszyna Singer, sprzedam, (0-55) 272-12-79

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

MEBLE antyki: stół dębowy, okragly, sofa, fotele secesja, szafa, (0-55) 272-12-79, 0-695-757-286

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058)778-14-22, (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6, 0-600-221-213

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, łesna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

ZAKOPANE wczaszy rehabilitacyjne, 032-292-89-56, 033-816-86-00

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

RÓŻNE

W SKRÓCIE

■ Smocze zmagania

Jutro o godz. 11 z przystani MKS Nogat Malbork, przy ul. Wileńskiej wyruszą uczestnicy I Długodystansowych Wyścigów Smoczyczy Łodzi. Do pokonania będą mieli dystans długości 4000 metrów.

– Osady popłyną aż do mostu kolejowego i powrócą na przystań – mówi Andrzej Lewandowski, z MKS Nogat, współorganizator. W zależności od liczby zgłoszeń rozegrane zostaną wyścigi w trzech kategoriach: sportowej, zakładów pracy i mikstów. Załoga tradycyjnie powinna składać się z 20 zawodników. To będą pierwsze nie tylko w Malborku, ale i w Polsce długodystansowe wyścigi łodzi smoczyczy. Zapowiada się ciekawe i emocjonujące widowisko sportowe. Organizatorami wyścigu są: Polska Federacja Łodzi Smoczyczy i MKS Nogat Malbork.

■ Tenisiści w akcji

Również w sobotę, ale o godz. 10 w sali Szkoły Podstawowej nr 5 i Gimnazjum nr 3, przy ul. Wybickiego będzie można obejrzeć zmagania tenisistów. Trzy drużyny, czyli Skoczek Sopot, Jedynka Bytów oraz UKS Five z Malborka będą walczyły w barażach o awans do III ligi tenisa stołowego. W skład ekipy gospodarzy wejdą: Jarosław Orchowski, Marcin Arent, Marcin Kędziński, Paweł Woźniak, Mateusz Hałuszczak oraz Dariusz Woźniak. Natomiast już pojutrze czterech tenisistów z UKS Five weźmie udział w I Wojewódzkim Turnieju Kadetów. Zmagania odbędą się w Gdańsku, a przy stołach staną: Paweł Woźniak, Mateusz Hałuszczak, Rafał Pater oraz Krzysztof Sołtiewicz.

■ Piłka nożna

Dziś rusza 22 kolejka tegorocznej edycji rozgrywek w ramach Piłkarskiej Amatorskiej Ligi Malborskiej. Jako pierwsi o godz. 17 na boisko wybiegną Błkitni i FC Jagiellońska. Jutro o godz. 14 zagrają FC Kałdowo i Połączone Siły Malbork, a o 18.30 SZ'98 i eMZet Team. Natomiast w niedzielę: o godz. 16 Carpe Diem – FC Nowowiejskiego, a o godz. 18 FC Piaski 1988 – Inter Marche oraz AC Wielbark – MK Malaga. Po 21 kolejkach nadal na pierwszym miejscu utrzymuje się Carpe Diem, tuż za nimi są Błkitni. Szczegółowe informacje o rozgrywkach można znaleźć na stronie internetowej www.palm.prv.pl (jotka)

Piłka nożna. Co słysząc na A-klasowych boiskach

Błkitni na plusie

Grom bez punktów

W trzeciej kolejce rozgrywek sezonu 2004/2005 A-klasowa drużyna Błkitnych Stare Pole wywalczyła komplet punktów pokonując na swoim boisku 2: 1 Centrum Pelplin. Niestety, pierwsza połowa zakończyła się dla nich niepomyślnie, gdyż tuż przed zejściem do szatni dali się zaskoczyć gościom. Po przerwie piłkarze Błkitnych długo nie mogli zdobyć wyrównującego gola, mimo że usilnie próbowali stwarzając kilka dogodnych sytuacji. Udało się to dopiero w 85. minucie, kiedy za zagraniem ręką zawodnika Centrum na polu karnym arbiter podyktował jedenastkę. Na bramkę zmienił ją kapitan Błkitnych Dariusz Kułakowski. Pojawiła się nadzieja na pierwszy w tej rundzie punkt. Błkitni przyspieszyli, znów kilka razy zaatakowali i kilka minut przed ostatnim gwizdkiem po ładnej akcji z prawej strony na 2:1 podwyższył Tomasz Olejnik. Wynik udało się utrzymać do końca, a podopieczni trenera Jacka Hrywniaka cieszyli się z trzech punktów.



Drużyna Błkitnych Stare Pole wraz po zwycięskim meczu ustawiła się do wspólnego zdjęcia.

Fot. Aleksander Winter

Natomiast porażkę ponieśli podopieczni trenera Tomasza Skibowskiego, ulegając na wyjeździe 3: 6 drużynie Piasta Majewo. Przegrali mimo że to właśnie nowostawianie już w 7 minucie po strzale Łukasza Lehle objęli prowadzenie. Jednak w 30 minucie za faul na zawodniku gospodarzy arbiter podyktował rzut karny. Było

1:1. Pokazał też czerwoną kartkę Mariuszowi Piócienniczakowi. Pozostałe 60 minut nowostawianie grali w dziesiątkę. Wykorzystali to gospodarze i do przerwy prowadzili już 3: 1.

Druga połowa znów atak i 4:1. W 67 minucie odpowiedź strzałem Marcelego Repińskiego było 4:2. Od 70 minuty rozpoczęła się wymiana strzałów. Najpierw zaatakowali gospodarze podwyższając na 5:2, w 73 minucie trze-

ciego gola dla Gromu w zamieszaniu podbramkowym zdobył Marek Szczeciński, ale na koniec jeszcze raz za tryumfowali gospodarze ustalając ostatecznie wynik meczu na 6:3.

W czwartej kolejce Grom Nowy Staw podejmie u siebie w sobotę Czarnych Przemysław, początek meczu godz. 17. O tej samej porze, ale na wyjeździe, Błkitni Stare Pole zmierzają się z GKS Gardeja.

Joanna Kułakowska

Kadra Błkitnych

Bramkarze: Marcin Gajor, Daniel Lemke, Damian Barra. Obrońcy: Łukasz Kuliński, Wojciech Gajor, Cezary Mentel, Grzegorz Wawrzyniak, Wojciech Richert, Marek Richert, Wojciech Pinkus. Pomocnicy i napastnicy: Dariusz Kułakowski, Sebastian Karlak, Tomasz Olejnik, Paweł Jasnoch, Krzysztof Brudniak, Łukasz Olejnik, Piotr Olejnik, Łukasz Kreczko, Radosław Zielonka, Marek Jastak, Daniel Abucewicz, Adam Abucewicz. Przybyli: wychowankowie – Bartosz Marciniak, Paweł Brudniak, Adam Bereziuk, Marcin Molasy, Michał Pechenke, Piotr i Paweł Wernic, Marcin Szumski i Jarosław Kuliński.

Tabela

- | | |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Piast Majewo 6 (13-9) | 7. Sparta Gogolewo 4 (8-8) |
| 2. Subkovia Subkowy 6 (9-6) | 8. Sokół Mreza 4 (6-6) |
| 3. Nadmoranin Stegna 6 (8-5) | 9. Czarni Przemysław 3 (3-4) |
| 4. Centrum Pelplin 6 (6-4) | 10. Błkitni Stare Pole 3 (5-7) |
| 5. Bałtyk Sztutowo 6 (8-8) | 11. GKS Gardeja 3 (4-10) |
| 6. Grom Nowy Staw 4 (9-9) | 12. Relax Ryjewo 1 (5-8) |

R E K L A M A

SIATKÓWKA

■ Wysoki poziom

MALBORK. Wiele emocji przysporzyli miłośnikom siatkówki zawodnicy drugoligowych drużyn AZS UWM Olsztyn i SKS Sportowa SA Starogard Gdański. Rozegrali oni mecz w dniu otwarcia hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 5 i Gimnazjum nr 3 i pokazali klasę, jakiej już dawno nie mieliśmy okazji obejrzeć w Malborku. W składzie olsztyńskich na boisko wybiegli: Piotr Zając (radny) oraz Waldemar Krawczyk (dyrektor BGŻ), zaś w ekipie starogardzkiej: Antoni Zawadzkiński (dyrektor Zespołu Szkół Technicznych) i Przemysław Guzow (wiceburmistrz). Pierwszego seta 25:13 wygrał zespół z Olsztyna. Druga odsłona też została rozstrzygnięta na korzyść tej drużyny i zakończyła się przy stanie 34:32. AZS UWM jeszcze raz pokazał, że to jednak on jest lepszy, wygrał trzeci set 25:19. Ostatecznie siatkarze z Olsztyna wygrali 3:0. Ale rozegrano jeszcze dwa sety do 15. W pierwszym znów triumfowali siatkarze z Olsztyna (15:10), zaś drugiego w końcu rozstrzygnęli na swoją korzyść zawodnicy ze Starogardu, 18:16. (jotka)

Z kadry

Przed meczem seniorów odbył się pojedynek reprezentantów województwa pomorskiego i drużyny gospodarzy, czyli młodzików UMKS Jurand Malbork. Zdecydowanie lepsi okazali się siatkarze Juranda, wygrywając 3:0. Pierwsze dwa sety zakończyły się ich zwycięstwami 25:13 i 25:14. Na początku trzeciego seta pierwsi punkty zdobyli kadrowcy, ale później malborscy przycisnęli i odskoczyli na 10:3, 12:7 i 20:13. Tymczasem goście próbowali dogonić drużynę Juranda, ale grali coraz bardziej nerwowo i niedokładnie. Kilka razy nie mogli się porozumieć przy odbiorze piłki, pod siatkę biegło dwóch zawodników, w efekcie tracili punkty i znów przegrali 19:25.

POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ w Starogardzie Gdańskim

ogłasza nabor na trzyletnie studia zawodowe w systemie dziennym i zaocznym w specjalnościach:

- POLITYKA SOCJALNO-SAMORZĄDOWA
- ZARZĄDZANIE FINANSAMI I RACHUNKOWOŚĆ
- EKONOMIKA I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM
- INFORMATYKA EKONOMICZNA
- EUROPEISTYKA
- EKONOMIKA UNII EUROPEJSKIEJ

Zaoczne studia podyplomowe:

- INTEGRACJA EUROPEJSKA - OBSZARY WIEJSKIE
- NOWOCZESNA SZKOŁA - METODY AKTYWIZUJĄCE
- PEDAGOGIKA SPECJALNA
- INFORMATYKA
- ZARZĄDZANIE FUNDUSZAMI EUROPEJSKIMI (1 semestr)

Rekrutacja

STAROGARD GDAŃSKI ul. Kościuszki 112/114 tel. (058) 56-300-90, 56-175-82	MALBORK ul. Wojska Polskiego 499 tel. (055) 272-36-78, 272-97-24	KARTUZY ul. Klasztorna 1 tel. (058) 681-04-34
--	--	--

www.pwpsig.edu.pl * planowane 2004/2005

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

Twoje pieniądze - Twoja Kasa!

ATRAKCYJNE POŻYCZKI I LOKATY

PRZELEWY BANKOWE ZA 1 ZŁ

OPROCENTOWANIE ROR, RB 4% AVISTA 3%

BEZPŁATNE PROWADZENIE KONT ROR, A VISTA, RACHUNKÓW DLA FIRM

O/ILAWA
ul. Kościelna 1
14-200 Ilawa
tel. 648 89 16
tel./fax 648 89 17

O/MALBORK
ul. Kościuszki 23 B
82-200 Malbork
tel./fax 272 00 20

O/NOWY DWÓR GD.
ul. Drzymały 3
82-100 Nowy Dwór Gd.
tel. 247 52 13
fax 247 54 15